

Melo sėkla ir vaisiai:

## TREJOPOS DIENOS JUNGTINIŲ TAUTŲ ISTORIJOJE

Ar Jungtinės Tautos tarnauja tam, kam jos buvo sukurtos? Ne, jei žiūrėsime chartos ir gausių deklaracijų žodžių, kuriais ta organizacija viešai reiškia savo siekimus. Taip, jei žiūrėsime idėjas, kuri buvo padėta organizacijos pagrindas, kai ji buvo planuojama. Tai gali iliustruoti trejopi Jungtinių Tautų istorijos momentai

Pirmosios dienos:

Jungtinių Tautų pirma sesija susirinko 1946 sausio 10 Londone. Ten dalyvavo apie 500 žmonių iš 51 valstybės. Tada buvo oficialiai palaidota Tautų Sąjunga, nepateisinusi vilčių ir savo nepajėgumu privedusi iki antrojo pasaulinio karo. Tada oficialiai pradėjo veikti nauja organizacija, Jungtinės Tautos, kurios turėjo išvengti savo pirmąjį klaidą. O kad jų išvengtų, buvo pastatyta ant kitų pagrindų — vietoj demokratinio visų valstybių lygybės principo Tautų Sąjungoje dabar į Jungtines Tautas įvestas privilegijuotų valstybių principas.

Privilegijos buvo pasiimtos keturių didžiųjų, kurios sudarė branduolį saugumo tarybos, veikiančios nepriklausomai Jungtinių Tautų pilnaties. Tos privilegijuotosios buvo Amerika, Anglija, Kinija ir Sovietai — karo laimėtojai. Bet ir tarp tų keturių dar ne visi buvo lygūs. Ypatingas privilegijas gavo Sovietų Sąjunga. Buvo slaptai sutarta ir viešai įvykiyta, kad J. Tautų pilnatyje Sovietai turėtų tris balsus (Rusijos, Ukrainos, Gudijos), o visi kiti po vieną. Sovietų Sąjunga, turėdama 13 respublikų, turėjo tris balsus, o Jungtinės Valstybės, turėdamos 48 valstybes, gyvenančias labiau nepriklausomai gyvenimu nei sovietinės respublikos, turėjo vieną balsą. Ta ypatinga Sovietų Sąjungos privilegija buvo Stalino išsiderėta iš Rooseveltto Jaltos konferencijoje.

Ypatinga privilegija buvo suteikta didžiausiam karo laimėtoju, totalistiniam kraštui, pradėjusiam vykdyti imperialistines agresijas. Niekšybei atiduota pirmenybė pasaulio organizacijoje. Privilegiją gavusi, ji nuo pat pradžios ir ėmė ta organizacija naudotis savo imperializmui vykdyti ir jam nuo pasaulio akių pridengti. Jos rėktoje būdama, J. Tautų organizacija negalėjo nei matyti nei girdėti pvz., kad tom pačiom dienom, kai J. Tautos posėdžiavo Londone, 1946 vasario viduryje iš pietų Lietuvos buvo sugaudyta 20,000 ūkininkų ir Amerikos sunkvežimiais, kurie buvo dovanoti Stalinui, buvo ga benami į geležinkelio stotis — į ilgą kelionę Sibiran. J. Tautų sesija davėsi akis nukreipiama nuo tikrojo gyvenimo tiek, kad toje sesijoje rekomendavo savo nariam nutraukti diplomatinis

### KALENDORIUS

Lapkričio 6 d.: šv. Leonardas, Vygaudė.

Lapkričio 7 d.: šv. Florencas, Kvietė.

### ORAS

Oro biuras praneša: Chicagoje ir jos apylinkėse šiandien — apie 40 laipsnių; rytoj — šilčiau, galimas lietus.

Saulė teka 6:28, leidžias 4:41.

santykius ne su genocidą vykdančia Stalino Rusija, bet su... Franco Ispanija.

Niekšybei suteiktas primatas, privilegijos, reikišėsi vaisiais praktikoje.

Septynioliktosios sukakties dienos:

Siemet spalio 24 New Yorke buvo paskelbta Jungtinių Tautų diena. Mat, prieš 17 metų tą dieną įsigaliojo Jungtinių Tautų charta, pasirašyta 51 valstybės, nors ji buvo slaptai kelių mėnesių derybose sutarta tik keturių. Šioje sukaktyje gen. sekretorius U Thant kalbėjo, kad prasmingiausia sukaktį minėti tarptautine kalba — muzika. Ir Leningrado filharmonijos

orkestras su violinistu David Oistrachu grojo Beethoveno Kreutzerio sonatą. Prasminga, kad šią dieną grojo Sovietų orkestras ir sovietų solistas, kaip J. Tautų istorijoje pirmuoju smuiku stengėsi groti visą laiką Sovietai. Dabar grojo sovietų orkestras, bet, Amerikos karių specialistų paskaitymu, tebūna tik trijų savaitių, kad galėtų groti iš Kubos sovietinės raketos. Orkestro muzikas, kaip J. Tautų nariai kaip tik tą dieną, kada jiems teko klausytis ir saugumo taryboje žinios apie Sovietų raketų bazes Kuboje.

(Nukelta į 6 psl.)

## TRUMPAI IŠ VISUR

— Vidutinio tolio Sovietų svidinių ugniavietės Kuboje dar neišardytos.

— Tarptautinio Raudonojo Kryžiaus pirmininkas atvyksta iš Genevos, Šveicarijos, į New Yorką tartis su Jungtinių Tautų pareigūnais dėl Sovietų Sąjungos laivų, plaukiančių į Kubą ir iš jos išplaukiančių, patikrinimo. Nežinia, ar Raudonasis Kryžius sutiks tikrinti rusų laivus, nes jo yra kitas tikslas.

— Jungtinių Tautų generalinis sekretorius U Thant vakar pareiškė, kad jis kvies Saugumo tarybos posėdį New Yorke, rug.

Jungtinėms Amerikos Valstybėms, Sovietų Sąjungai ir Kubai pasirašius sutartį dėl inspekcijos pačioje Kuboje.

— Naujas Jugoslavijos ambasadorius Jungtinėse Amerikos Valstybėse Micunović įteikė lapkričio 2 dieną savo kredencialus Baltuosiuose Rūmuose prezidentui Kennedžiui. Jų pasikalbėjimas truko 70 minučių.

— Vakarų Vokietijoje per pastaruosius 10 metų patrigubėjo mineralinių vandenu su naudojimas (1961 metais vienam asmeniui išėjo po 13.5 litro tarybos posėdį New Yorke, rug).



Tėvų marijonų bendradarbių metinės vakarienės lapkričio 4 d. Chicagoje garbės stalo dalis. Iš kairės į dešinę: Lietuvos generalinis konsulas dr. P. Daužvardis, prel. Ignas Albavičius, Sv. Antano parapijos, Cicero, Ill., klebonas, šį mėnesį švenčias 50 metų kunigystės sukaktį; teisėjas Alfonsas A. Wells, šiandien renkamas į Cook County aukštesnįjį teismą; Juzė Daužvardienė; kun. J. Jančius, tėvų marijonų provinciolas; Marija Rudienė, Ona Stasukaitienė ir Leonardas Šimutis, šiandien švenčias savo 70-tąjį gimtadienį. Tėvų Marijonų bendradarbių vakarienės reportažas telpa mūsų dienraščio 8 pusl.

## SOVIETŲ SAJUNGOS GYVENTOJAI PUOSELĖJA PRIVATINĘ NUOSAVYBĘ

Kolchozininkai-pionieriai nori turėti privatinę nuosavybę, ypač tai pasireiškia Kazachstano plėšiniuose

MASKVA. — Komunistų partijos pareigūnai priekaištuoja Sovietų Sąjungos piliečiams, kad jie perdaug galvoja apie nuosavą vasarnamį ("dačą") ir nuosavą automobilį, o ne apie komunistų su jo visuomeniniais namais ir apie autobusą visiems.

"Komunistas" ir "Komsomolskaja Pravda" piktais straipsniais plaka privatinės nuosavybės kultą, kuris ypač išsiplėtęs tarp vadinamų "kolchozininkų-pionierių" Kazachstano plėšiniuose žemėse. Ta proga "Komunistas" pagrindinai aiškina savo skaitytojams, kaip komunistų partija žiūri į privatinę nuosavybę. Tiems, kurie Jo kalba lieti alyvą, ne naftą, bet alyvų aliejų, Sojaus pupelių aliejų, žemės riešutų aliejų. Jis, kaip valstybės galva, paaikškina, ką dirba jo vyriausarnamiai ir kiti namai yra sybė.

iš jų savininkų atimti, nes ne vienas jų pinigais, kuriais finansavo ir išlaikė savo vasarnamius, uždirbęs "negarbingu būdu".

Prieš vardadienius...

Sovietinė spauda taip pat smerkia elgesį tų ūkininkų, kurie tam, kad atšvestų savo vardadienius, pasitraukia nuo dar-

— Tunisijos prezidentas Bourguiba lapkričio 2 dieną kelioms dienoms atvyko į Europą per radiją tunisietėms šeiminkams apie kepmo ir virimo problemą ir ekonominį klausimą.

Jo kalba lieti alyvą, ne naftą, bet alyvų aliejų, Sojaus pupelių aliejų, žemės riešutų aliejų. Jis, kaip valstybės galva, paaikškina, ką dirba jo vyriausarnamiai ir kiti namai yra sybė.

liaus nuėmimo darbų.

Vienas geležinkeliečių laikraštis ta proga pareiškė, jog vardadienių šventimas kaip "religijos prietaras" kenkia kraštui. Be to, kolchozininkai per šventes savo šventųjų patronų garbei mėgstą gerai išgerti, o popai nesmerkia tų išgėrimų... — piktinasi laikraštis.

## Karl Jaspers apie prekybą su Rytais

Svarbi filosofo nuomonė

BAZELIS, Šveicarija. — Žinomas filosofas egzistencialistas Karl Jaspers kalbėjo neseniai Bazelyje šveicarijos bankininkų suvažiavime apie ekonominis atsakomybę. Karl Jaspers pareiškė:

— Prekyba su totalinėmis valstybėmis paskutiniiais keleriais metais padėjo joms pasiekti didelių techninių laimėjimų. Palaikydami su jomis ūkinis santykius, mes sustipriname jėgas tų, kurie nori mus sunaikinti...

Ir ūkyje galiojo dėsnis: laisvojo pasaulio išsigelbėjimas lemtingai priklauso nuo vidinio nusiteikimo. Žmogus turi pats save išbandyti ar jis gali būti laisvas.

## Sovietai trečiąjį JAV diplomata išvarė iš savo krašto

Mėnesio bėgyje

MASKVA. — Dar vienam Jungtinių Amerikos Valstybių ambasados Maskvoje nariui — mėnesio bėgyje įsakė Kremlius sekmadienį išvykti iš Sovietų Sąjungos, apkaltinęs jį "šnipinėjimu".

Sovietai ištrėmė R. C. Jacob, 26 metų, iš Egg Harbor, N. J., išstarnavusį Amerikos ambasadoje 10 mėnesių.

Valstybės departamento Washingtono pareigūnas paneigė kaltinimus prieš Jacobą, nes jie suklastoti.

JAV diplomatas Jacob, ambasados archyvo sekretorius, buvo slaptosios policijos areštuotas beiniant gatve, ir jį Sovietai tardė 2½ valandos. JAV ambasada protestavo Sovietų Sąjungos vyriausybei, kad Jacob buvo sulauktytas neteisėtai.

## Ikeda iš Japonijos išvyko į Europą

TOKIO. — Ministeris pirmininkas Ikeda lapkričio 4 dieną išskrido į Europą trijų savaitių kelionės, norėdamas užmegzti artimesnius ryšius tarp Japonijos ir europiečių. Vakarų Vokietija bus pirmasis Ikedos sustojimas. Jis taipgi vizituos Prancūziją, Britaniją, Belgiją, Italiją ir Olandiją.

Menas yra viena iš galingiausių gyvenimo jėgų ir vienas iš slaptingiausių būties stebuklų.

J. Baltrušaitis

reigūnai, kurie atsakingi dėl žurnalo Der Spiegel leidėjo ir redaktorių arešto.

## Adenaueris įsakęs atleisti du pareigūnus

BONNA. — Vakarų Vokietijos kancleris Adenaueris vakar įsakęs atleisti gynybos vicsekretorių V. Hopf ir teisingumo vicsekretorių W. Straussą, abu krikščionių demokratų nariai, nes to reikalavo laisvųjų demokratų partija, kurios nariai yra Adenauerio koalicinėje vyriausybėje. Krizė atsirado areštavus žurnalo Der Spiegel leidėją ir kai kuriuos redaktorius dėl valstybinių paslapčių atskleidimo.

Kancleris Adenaueris nenori, kad dabartiniu metu laisvieji demokratai pasitrauktų iš koalicijos. Laisvųjų demokratų partija grasė pasitraukti iš vyriausybės, jei nebus atleisti pa-

## KINIEČIAI RAUDONIEJI RUOŠIASI DIDELIAM UŽPUOLIMUI INDIJOS

NEW DELHI, Indija. — Kinijos komunistai siunčia kareivius ir ginklus į Indijos miestą Towangą šiaurės rytiniame fronte, ruošdamiesi antrajam didžiuliam užpuolimui. Tai pranešė informuoti šaltiniai vakar.

Towang yra šiaurėje didžiuliam kelyje, vedančiame į Assam slėnį, kuris yra 40 ar 50 mylių nuo miesto. Kiniečiai užėmė miestą, 16 mylių pietuose nuo McMahon linijos, penkioms dienoms praslinkus po kiniečių raudonųjų užpuolimo indų sargybinių būstinės spalio 20 d.

mo, kiniečių žygiavimas buvęs toks staigus, jog jie perbėgo net tiekimo linijas. Todėl kiniečiams tekę paskutinės dienas sustoti vietoje, kad būtų suvienytos karinės jėgos ir gautų pastiprinamųjų dalinių.

Indijos gynybos pareigūnai pareiškė, jog jie dabar yra geriau pasiruošę sulaukyti naują komunistų žygiavimą.

Nehru įsteigtoje gynybos pro dukcijos ministerijoje sumažino teises Krišnos Menono, kuris buvo pašalintas iš gynybos ministerio posto praėjusią savaitę.

## NAUJAUSIOS ŽINIOS

— Tarptautinis Raudonasis Kryžius sutiko mėnesį tikrinti Sovietų Sąjungos laivus, atplaukiančius į Kubą. Tai pirmą kartą Tarptautinis Raudonasis Kryžius imasi karinių darbų.

— Bulgarijos komunistai pašalino iš pareigų premjerą ir šešis kitus pareigūnus.

— Nobelio Taikos premija šiais metais nebus skiriama.



Petras Gaddy, buvęs Tėvų marijonų statybos direktorius, su žmona Adeline tėvų marijonų bendradarbių vakarienėje lapkričio 4 d. Chicagoje.



Advokatas Edvardas Stasukaitis, Tėvų marijonų rėmėjų metinės lapkričio 4 d. Chicagoje vakarienės vedėjas, kalba per mikrofoną, ir Christina Bartulis, solistė, atlikusi metinės programos dalį.

nekit per „Draugą“ paaiškinti, ar tai tiesa.

Atsakymas F.J. — Pakartotini mokslininkų ir medicinos gydytojų tyrimai rodo, kad aliuminiai virimui puodai yra visiškai nekenksmingi. Aliuminių puodai nėra vėžio ligos kaltininkai.

Klausia R.L. — Turiu reumatizmą, rankas ir kojas skauda. Buvau pas keletą daktarų, mažai pagelbėjo. Vienas „kairapraktas“ kaulų specialistas man sakė, kad nuo kiaušinių ir nuo mėsos žmonės gauna reumatizmą. Aš nustoju valgius kiaušinių ir mėsa, ir tai man nieko nepagelbėjo, o skausmai rodos dar pablogėjo. Norėčiau paklausti, ar tiesa, kad nuo kiaušinių ir nuo mėsos valgymo žmonės gauna reumatizmą.

Atsakymas R.L. — Netiesa. Nuo kiaušinių ir mėsos valgymo reumatizmas neprisimeta.

Klausia D.T. — Ar sveika valgyti „razinkas“ ir ar jos gerai minkština užkietėjusius vidurius?

Atsakymas D.T. — „Razinkos“ kaip maistas yra neblogas, nes turi savyje vynuoginio cukraus ir geležies, o tai teikia kraujui daugiau hemoglobininės medžiagos ir pagėjimo duoti kūno lastelėms deguonio. „Razinkos“ kaip užkietintų vidurių minkštintojas yra neblogas, tačiau virtos slyvos ar figos yra geriau. Visgi valgyti per daug vaisių, kurie laisvina vidurius, nelabai gerai.

Klausia F.J. — Gavau nuo vieno mano draugo knygtę iš Kanados, kurioje rašo, kad nuo valgių, virtų aliuminijaus puode, gaunama vėžio liga. Malo-

30 PASAULIO KALBŲ VATIKANE

Reporteriai, atvykę aprašyti visuotinio Bažnyčios susirinkimo, savo informacijoms pasinaudoja Vatikano radijo tarnautojais, daugiausia jėzuitais, kurių tarpe bendrai paėmus yra gerai kalbančių 30 pasaulio kalbų.

GRADINSKAS

J. G. TELEVISION CO. 2512 W. 47th St., FR 6-1998 TV, RADIJAI, H.L.F. VESINTUVAI Pardavimai-taisyimai Sekm. uždaryta

P. ŠILEIKIS, O. P.

Orthopedas. Profektistas. Aparatai-Proteza. Med. bandažai. Spec. pagalba kojoms (Arch Supports) ir t.t. Val. 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-11. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB. 2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill. Tel. PProspect 6-5084

DR. J. ir K. AGLINSKAI

GYDYTOJAI IR CHIRURGAI 5430 South Kedzie Avenue Prima liginis pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HE 4-1562 nuo 2 iki 9 v. p. p. kasdien, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.

DR. ANNA BALIUNAS

AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS PRITAIKO AKINIUS 2858 West 63rd Street Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Seštadieniais 10-1 val. Trečiadienį uždaryta. Kitu laiku susitarus. Ofiso telefonas: PR 8-3229. Rez. telef. WAlbrook 5-5076

DR. K. G. BALUKAS

AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS 6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building), tel. LU 5-6446 Valandos pagal susitarimą. Jei neatšilpėja, skambinti MI 3-0001.

DR. S. BIEŽIS

CHIRURGAS Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; treč. uždaryta. Antradienį ir penkt. vakarais nuo 7 iki 8.

DR. VL. BLAŽYS

PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS 2801 W. 63rd Street Kampas 63-608 ir California Val. kasdien nuo 6-8 val. vak. Sešt. 2-4 val. Trečiadienį ir kitu laiku pagal sutartį. Ofiso telefonas: 476-4042. Rez. WAlbrook 5-3045

DR. C. K. BOBELIS

Inkstų ir šlapimo takų chirurgija Tel. 695-0533 Elgin 425 No. Liberty Street, Route 25, Elgin, Illinois Valandos pagal susitarimą

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2434 West 71st Street Val. Pirm., ketvirt., penkt. 1-4 ir 7-9. Antr., treč., sešt. pagal sutartį, sekma. uždaryta.

DR. S. ir M. BUDRYS

GYDYTOJAI IR CHIRURGAI 2751 West 51st Street (Bendra praktika ir Algėja) Valandos: pirm., antr., ketvirt., 2-9 val., penkt. 10 v. r. iki 9 v. v.; seštadienį 10 v. r. iki 1 p. p. Ligonius prima pagal susitarimą.

DR. E. DECKYS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS Valandos pagal susitarimą. 4068 Archer Avenue (Prie California Ave.) Rez. GI 8-0873

DR. W. M. EISIN-EISINAS

AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS 6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670 Valandos pagal susitarimą. Jei neatšilpėja skambinti MI 3-0001.

DR. B. GAIZIONAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Specialybė akušerija ir moterų ligos 2454 West 71st Street (71-08 ir Campbell Ave. kampas) Val. kasdien 1-3 ir 6-8 val. vak. Val. kasdien 1-4 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

DR. A. GARUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Vidaus ir vaikų ligos 2737 West 71st Street VAL.: kasdien nuo 6-8 val. vak. Seštadienį nuo 10 iki 12 valandos. Trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus. Tel. ofiso ir rez. WA 5-2017

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS

GYDYTOJA IR CHIRURGE 2658 West 63 Street Val.: Pirmadienį, ketvirt., nuo 3 iki 4:30; antr., ir penkt., nuo 4 iki 8; sešt., nuo 1 iki 4 val.

DRAUGAS THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

4545 West 63rd St., Chicago 29, Ill., Tel. Ludlow 5-9500

Second Class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, days after Christmas and Easter, by the Lithuanian Catholic Press Society.

Subscription rates: \$13.00 per year in Chicago, Cicero and Foreign. \$11.00 per year outside of Chicago and in Canada

Prenumerata: Metams 1/2 metų 3 mėn. 1 mėn. Chicago, Cicero ir užsienyje \$13.00 \$7.00 \$4.00 \$1.75 JAV ir Kanadoje \$11.00 \$6.00 \$3.50 \$1.50

Redakcija straipsnius talso savo nuožūra. Nesnaudotų straipsnių mesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiūnčiamos, gavus prašymus.

Redakcija dirba kasdien 8:30 — 5:30, seštadieniais 8:30 — 12:00. Administracija dirba kasdien 8:30 — 5:00, seštadieniais — 8:30 — 12:00.

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 3844 West 63rd Street Val.: kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiadienį ir seštadienį uždaryta.

DR. ALDONA JUŠKA

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE PRITAIKO AKINIUS 2422 West Marquette Road Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį, uždaryta.

DR. VL. KAUPAS

VIDAUS LIGOS 756 West 35th Street (Kamp. 35-ta ir Halsted) Valandos vak. 6-9, Seštadienį 10-2 p. p. Treč. susitarus. Ofiso tel. BI 7-0400 Dienos metu tel. CA 5-5010

DR. F. V. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1407 So. 49th Court, Cicero Kasdien 10-12 ir 4-7. Treč. ir seštadienį tik 10-12.

DR. WALTER J. KIRSTUK

(Lietuvis gydytojas) GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 3925 West 59th Street Val.: Pirmadienį, antradienį, ketvirtadienį ir penktadienį nuo 1-4 p. p. 6:30-8:30 val. vak. Seštadienį 1-4 val., trečiadienį uždaryta.

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4938 W. 15th Street, Cicero Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus trečiadienį, seštadienį ir 12 iki 4 popiet.

DR. EMILY V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE 4146 So. Archer Avenue Val.: Kasdien popiet nuo 12-3 val. vak., pirm., antr., ketvirt., 6-9 val. Trečiadieniais tik susitarus.

DR. IRENA KURAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE MEDICAL BUILDING 7156 South Western Avenue Pirmadienį, antradienį, ketvirtadienį ir penktadienį nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6 val. — 8 val. vakare. Trečiadienį nuo 11 val. ryto iki 3 val. p. p. Ofiso tel. RE 7-1168 Rez. tel. 239-2019

DR. MARIJA LINAS

AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS 2817 West 71st Street Telefonas HE 6-3545 (OFISO IR REZ.) VALANDOS PAGAL SUSITARIMĄ

DR. A. MACIŪNAS

CHIRURGAS 2858 West 63rd Street Tel. — PProspect 8-7773 Val.: pirmadienį ir ketvirtadienį 1-4 p. p. antradienį ir penktadienį 5-8 v. v.

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Specialybė — vidaus ligos 2454 West 71st Street (71-08 ir Campbell Ave. kampas) Val.: kasdien 9-11 ryto ir 4-3 v. v. Seštadienį 9 v. r. — 2 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

DR. JULIA MONSTAVIČIUS

GYDYTOJA IR CHIRURGE VIDAUS LIGOS 10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill. Telef. ofiso: PULMANS 5-6766 Namų: BEVERLY 8-3946 Pirm. val.: kasdien 6-9 v. v., sešt. 1-4 v. p. p. trečiadienį — uždaryta.

DR. ALBINA PRUNSKIS

GYDYTOJA IR CHIRURGE Ofisas 2659 W. 59th Street VALANDOS: 2-4 p. p. ir 6-8 p. p. Seštadieniais 10-12 valandos. Trečiadieniais uždaryta.

DR. AL RACKUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4307 So. Kedzie Avenue (Kampas Kedzie ir Archer) VAL. kasdien nuo 2 iki 8 val. vak. Treč. ir sekmd. tik susitarus.

DR. ZIGMAS RUDAITIS

Spec. ORTHOPEDINĖS LIGOS 2745 West 69th Street Priešais Sv. Kryžiaus ligoninę. VAL.: Pirmadienį, antr., ketv., penkt. nuo 9 iki 11 ryto ir nuo 6-8 val. v. Seštadienį, nuo 2-4 val. Trečiadieniais ir kitu laiku susitarus telefonu. Telef. RERpublic 7-2290.

DR. ANT. RUDOKAS, Opt.

Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus 4455 S. California Ave., YA 7-7881 VAL.: 10 ryto iki 8 vak., trečiadienį uždaryta. Seštadienį, 10 v. r. iki 2 p. p.

Dr. W. Ross Dr. L. Seibowitz

Inkstų, pūslių ir šlapimo takų chirurgija Ofisai: 7968 S. Western Ave., tel. GR 6-0091; 392 E. 159th St., Harvey, Ill., tel. EDISON 2-4383; 30 N. Michigan Av., Suite 808, tel. CE 6-7764. Valandos pagal susitarimą

DR. ALDONA ŠIMKUS

AKIŲ LIGŲ IR CHIRURGIJA PRITAIKO AKINIUS 6449 So. Pulaski Rd. Tel. LU 2-5775 arba 155-42 S. Cicero, Oak Forest, Ill. Telef. FU 5-2020. Valandos pagal susitarimą. Jeigu neatšilpėja skambinti TE 9-1071.

DR. J. J. SIMONAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Adresas 4255 W. 63rd Street Ofiso tel. RElliance 5-4410 Rez. tel. GRovehill 6-0617 Valandos: 1-3 p. m. ir 6-8 p. m. Penkt. tik 1-3 p. p. Trečiadienį ir seštadienį pagal sutartį.

DR. SELMA E. SODEIKA

OPTOMETRISTE 5842 S. Kedzie Ave. PR 6-2635 Tikrina akis ir pritaiko akinius. Visuomeninis mokymas — Contact Tenses Pirmadienį, ketv., penkt. 10:30 v. r. — 7 p. p. antradienį, penkt. 10:30 v. r. — 6 p. p. Seštadienį, 10:30 v. r. — 5 p. p. Treč. uždaryta.

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4644 So. Ashland Avenue Bendra praktika ir specialiai chirurgija Valandos: kiekvieną dieną 2 — 4 ir 6-8 val. vak. Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta, pirmą dieną pagal susitarimą. Seštadieniais nuo 2 v. iki 5 v. v.

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGŲ OFISAS IR REZ. 2652 W. 59th St. Tel. PProspect 8-1223 ar PR 6-5577 Ofiso val.: Pirm., antr., treč. ir penkt. nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 v. v. Seštadienį 2-4 v. popiet ir kitu laiku — pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS 2454 West 71st Street Pirmą liginis pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti tel.: HE 4-2123 nuo 1 iki 8 val. popiet kasdien, išskyrus trečiadienį ir seštadienį.

DR. A. VALIS-LABOKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2524 West 69th Street Specialybė: AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS VALANDOS: 1 iki 4 ir 6 iki 8 Seštadieniais 1 iki 4 val. Trečiadieniais uždaryta.

DR. ONA VASKEVIČIUS

(VASKAS) GYDYTOJA IR CHIRURGE 3248 South Kedzie Avenue Ofiso val. kasdien: 2-4; 6-8. Seštadienį, nuo 2 iki 4. Treč. ir sekmd. tik skubiais atvejais ir susitarus.

DR. F. C. WINSKUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2420 West Marquette Road Val. nuo 2 iki 4 v. v. ir 7 iki 8 v. v. Treč. ir seštadienį pagal sutartį.

DR. P. Z. ZALATORIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1821 South Halsted Street Tel. ofiso CA 6-0257, rez. PR 6-6659 Rez. 6000 So. Artesian Avenue Val.: 11 v. ryto iki 3 v. p. p., 6-7 v. v.

DR. STASYS ŽMUIDZINAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Staligai susirgus arba susižeidus (Emergency), šaukite telefoną — 434-6967 nuo 2 valandos po pietų ligi 5 valandos ryto kasdien.

Rašo DR. AL. RACKUS SVEIKATA BRANGUS TURTAS

4307 So Kedzie Ave., Chicago 32

KLAUSINIO VERTĖ SVEIKATAI

Amerikos miestų gyventojų rytmietinis ir beveik kasdieninis valgis yra kiaušinis. Rytmečiais darbininkui nėra laiko kada gauti, tad skuba darban ką nors užkandęs arba nieko nevalgęs. O kiaušinių išvirti ar paspirtinti reikia tik tiek laiko, kiek barzdą nusiskusti ir veidą nusiprausti. Tad kiekvieną rytmetį Amerikoje yra suvalgoma per 100 milijonų kiaušinių.

Sugedęs ir neskaniai kvėpiąs kiaušinis pusryčiaujančiam gali atimti apetitą, sutarsyti nuotaiką ir pakenkti jo sveikatai. Todėl labai svarbu, kad kiaušiniai būtų švieži, gražiai atrodytų ir skaniai kvėpėtų. Skaniai suvalgytas kiaušinis yra gerai virškinamas ir stiprina žmogų.

Kiaušinių skanumas priklauso nuo to, kokių lesalu vištos yra lesinamos. Žolių ir visokių atmatų prilesusios vištos deda neskanaus skonio kiaušinius. Geriausias rūšies kiaušiniai yra kovo ir balandžio mėnesiais, o taip pat rugsėjo ir lapkričio mėnesiais dedami. Vidurvasarį dėti kiaušiniai greitai genda ir netenka gero skonio. Tai tiek apie „šviežiuosius“ fermerių parduodamus kiaušinius, kurių miestiečiai taip labai pageidauja ir labai retai gauna.

Kiaušinių kvapas priklauso nuo to, kaip kiaušiniai yra laikomi. Jie turi tą ypatybę, kad pritraukia iš aplinkumos visokius aromatus. Jei kiaušiniai bus laikomi prie tabako, tai tabaku atsiduos, jei prie svogūnų — tai svogūniškai kvėpės. Šeimininkėms svarbu žinoti, kad nelaikytų kiaušinių ten, kur yra laikomos citrinos, svogūnai, apšvinkusių mėsa, rūkytos dešros ar kitokie stipriai kvėpiantieji dalykai.

SAVI PABĖGELIAI PRANCŪZIJOJE

XIX ir XX amžiuje Prancūzija buvo geriausia prieglauda politiniams pabėgėliams bei emigrantams. Žlugus Lenkų-Lietuvių Rzecpospolitai, rusų okupacijos priešai masėmis traukė į Prancūziją, ypač po 1 ir 2 lenkmečių. Po I Pasaulinio karo nuo bolševikų teroro apie milijonus „baltųjų“ rusų rado prieglaudą Prancūzijoje. Po II Pasaulinio karo Prancūzija buvo nuskurdinta, tačiau priėmė nemažą išvietintų žmonių, ypač lenkų.

Dabar, po Evian'o taikos sutarties su Alžirija, Prancūzija gavo apie 700,000 savų pabėgėlių iš Alžirijos, vadinamųjų juo dakoju (pieds-noirs). Šitaip prancūzai vadina savo kolonistus (Alžirijoje). Iki šių metų pavasario Alžirijoje gyveno per milijoną prancūzų. Atgavus Alžirijai laisvę, joje teliko gyventi 350,000. Kiti grįžo į senąją savo tėvynę. Daugiausia šitų pabėgėlių atsirado Marseille uoste, kur jie atsidūrė sunkioje būklėje dėl butų trūkumo ir tą didmiestį įstatė į revoliucinę padėtį: „juodakojai“ ėmė bankus apiplėšti, vogti, žudyti. Vyriausybė turėjo jų mases Marseille'je praskiešti ir dešimtimis tūkstančių perkėlė iš Marseille į Lyoną, Paryžių, Bordeaux.

Clandai tvarkingiau priėmė savo kolonistus iš Indonezijos; net jų karalienė dalį savo rūmų buvo užleidusi pabėgėliams. Dėl pabėgėlių antplūdžio joks Olandijos didmiestis nebuvo atsidūręs revoliucinėje būklėje, kaip kad Prancūzijos Marseille. Prancūzų vyriausybės atstovai buvo susidarę klaidingą pažiūrą apie pabėgėlių pakenkiamumą, kad nepri-

klusamoji Alžirija respektuosianti Eviano sutartį ir prancūzų kolonistų nesukriausianti, tad netrukus pabėgėliai grįšią namų, bet apsiriko, nes „juodakojų“ dauguma buvo įsijungus OAS (slaptą armijos organizaciją), buvo susitepę alžiriečių žudymu ir negalėjo nebijoti jų revanšo. Be to, OAS iš Alžirijos su pabėgėliais persikėlė į Prancūziją; senieji spauda pranešė, jog Prancūzijoje esą net 3,000 susimokėlių prezidentui de Gaulle nužudyti.

Be prancūzų kolonistų yra 21,000 Alžirijos musulmonų pa bėgė į Prancūziją; jie bijo keršto savo tautiečių už tai, kad rėmė prancūzus jų kovoje su alžiriečiais laisvės kovotojais. Jų tarpe yra 13,000 pabėgėlių kareivių, vad. „harki“, kuriuos prancūzai laiko barakuose, bet, žinoma, vėliau turės juos įdarbinti ir įkurdinti normaliam gyvenimui. J. Gs.

— Ar Paleckis suldydo? J. Paleckis „Komjaunimo Tiesoje“ (spalio 7) išspausdino straipsnį apie „lietuvių tautos pavasari“. Jame be kitko rašo, kad reikėję dviejų dešimtmečių kovos, kol Lietuvoje suplevėsaus raudonoji vėliava. Teisė tai vėliavai plevėsuoti iškovoję Lietuvos komunistai. Tai nauja Paleckio, visos kp ir „vyresniojo brolio“ Kremliuje „tiesa“, pradėta skelbti lietuvių tautai ir laisvajam pasauliui. Įdomiau, kad Paleckis šia „tiesa“ pats suabejojo, nes pridėjo: „Parma atėjo iš Rytų, iš Tarybų šalies“. Matyt, net Paleckis nustojo vilties, kad kas patikėtų pasakomis, jog „pati liaudis“ įvedė sovietinę santvarką Lietuvoje. (E.)

KALEDINĖS KORTELES Christmas Cards

„Drauge“ jau galima gauti įvairių kaledinių kortelių. Dabar jau pats laikas įsistoti užsakymus, nes nuo užsakymo iki gavimo praeina apie dvi savaites laiko. Gi prieš Kaledines kortelės būna labai apkrautas, todėl galima pavėluoti su prisūntimu.

RINKINYS NR. 1

A. Nauji įvairūs, gražūs religiniai Kaledinio vaizdai su naujais lietuviškais sveikinimo tekstais, kuriuos specialiai šiai progai paruošė žinomas poetas Kazys Bradėnas. Dėžutėje yra 21 kortelė. Kaina \$1.50

RINKINYS NR. 2

Naujos V. Tubelienės Kaledinės kortelės specialiai šilko spausdinimo būdu pagamintos su lietuviškais piešiniais ir sveikinimais. Dėžutėje 10 kortelių. Kaina \$1.00.

RINKINYS NR. 3

Dail. Ellen Putris Kaledinės kortelės trijų rūšių: 1) Naujos žymių pasaulinių menininkų — klasiki Madonų su Kūdikiu reprodukcijos. Dėžutėje 12 kortelių. Kaina \$2.00

RINKINYS NR. 4

Nauji įvairūs gražūs religiniai Kaledinio vaizdai su angliškais sveikinimo tekstais: Madona, Holy Family, Little Angels, Cherub Christmas etc. Dėžutėje 21 kortelė. Kaina \$1.00.

Užsakymus siųsti: Draugas, 4545 W. 63rd St., Chicago 29, Illinois

STIRBIS FUEL OILS

Aliejus virtuvei ir krosnims „Geresnė ir pigesnė alyva“ Tel. HE 4-6264

PETRAS STIRBIS

6741 So. Maplewood Ave. Chicago 29, Ill.

## PILIE TINĖS PAREIGOS VYKDYMAS

Eidami balsuoti rinkimų dieną, žinokime, kad vykdomė labai svarbią pilietinę pareigą. Balsavimas yra didelė piliečių privilegija. Tai duota jam teisė, kurios niekas jam čia, Amerikoje, negali atimti. Tie, kurie nesinaudoja šia teise ir privilegija, kurie šios pilietinės pareigos nevykdo, po rinkimų tenesiskundžia, kad į valdžios viršūnes pateko asmenys be kvalifikacijų, nesąžiningi ir nepareigingi.

Pagaliau tenesiskundžia, jei valstybiniai mokesčiai padidėja, jei tvarkos nėra, jei nedarbas siautėja arba užsieniniai reikalai nevykusiai tvarkomi. Ar ne patys būsimie kalti, jei į vienus ar kitus valdžios postus patenka politikai, kuriems nerūpi nei žmonių, nei krašto gerovė. Balsuodami dalykus gal būtume pakreipę į geresnę pusę, padėję išrinkti tuos, kurie, mūsų manymu, geriau reikalus tvarkytų. Nebalsuojantis pilietis yra tiek kaltas už nepasisekimus ir negeoves, kiek ir valdžia, nes jis nesidomi, kas aplink jį vyksta, kas ir kokių kvalifikacijų žmonės yra statomi į valdžios pozicijas.

Prezidentas Abraomas Linkolnas, didysis kovotojas už krašto vienybę, už visų žmonių lygybę, už vergų išlaisvinimą, yra klasiškai aptaręs demokratines santvarkos prasmę. Viena jo savo istorinėje kalboje yra šie žodžiai: „Tarp kitko, yra pabrėžęs, kad Jungtinių Valstybių valstybinė santvarka ir jos valdžia yra kilusi iš žmonių, jų pačių išrinkta ir sudaryta, taip pat jų pačių naudai bei jiems patiems. Šiandien šis aptarimas mums nėra naujiena. Tačiau ne čia pagrindinis klausimas. Susirūpinimą kelia tas faktas, kad pačiuose svarbiuosiose rinkimuose didelis piliečių procentas nebalsuoja. Jei tas nuostatas didės, šiai pačių žmonių sudaromai valdžiai ir pačiai demokratijai gali susidaryti pavojų, nes niekuomet šio krašto istorijoje nėra buvę tiek daug demokratijos priešų iš lauko ir viduje, kiek jų yra dabar.“

Žmonės tik tada pradeda vertinti demokratine santvarką ir jos pasigesti, kai jos jau netenka. Piliečiai jos pasigenda tada, kai jau netenka pilietinių teisių, kai jiems atimama teisė ir privilegija balsuoti už savo krašto santvarkos reikalus, už asmenis, kuriuos jie norėtų matyti valdžios priešakyje.

Šiandien ir bolševikų pavergtos Lietuvos ir kitų komunistų pagrobty kraštų žmonės, viską daryty, kad galėtų eiti į rinkimų vietas ir balsuoti taip, kaip mes čia Amerikoje balsuojame, kaip yra balsuojama kiekviename demokrati-niame krašte.

Šiuo metu aktualus yra Kubos klausimas. Kilusi šios sa-

los krizė grasė ir tebegraso visuotiniu karu. Kodėl? Todėl, kad ten dėl pačių piliečių neapdairumo, dėl nepaisymo, kas vyksta valdžios viršūnėse, dėl nedalyvavimo politikos gyvenime ir nesidomėjimo rinkimais, įsigalėjo diktatūra, o vėlesniais laikais po Castro praves tos revoliucijos ir komunizmas, atidares kelius Sovietų Rusijai paimti šalį į savo griežtą kontrolių ir joje įsteigti savo karines bazines, iš kurių su laiku būtų daroma agresija į visą Vakarų pusrutulį. Nežiūrint visų pažadų, kokius darė Castro revoliucijos metu, pažadų nevykdė, rinkimų neskelbė. Jis sauvališkai kraštą atidavė tarp tautiniam komunizmui, kurio centras yra Maskvoje. Taigi šiuo atveju yra kalti ir patys kubičiai. Žinoma, didelė jų dalis gal nesuprato savo pilietinių pareigų, kiti buvo be jokio nusimanyimo, kas aplink juos darosi. Dabar jau pasimokė. Girdima ir jaučiama, kad šiandien jie ir savo gyvenime atiduotų, kad atkovotų savo teises, kad turėtų teisę balsuoti ir išrinkti tokią valdžią, kurios daugumas piliečių norėtų.

Ak, tiesa, yra rinkimai ir Sovietų Sąjungoje bei jos sateliutuose. Daromi rinkimai ir okupuotoje Lietuvoje. Bet kurie? Tai nėra rinkimai, bet komedija. Tai demokratinė dėsnių išjuokimas. Komunistinėse santvarkose piliečiai neturi teisės kandidatus į įvairias valdžios vietas pasirinkti. Juos parenka komunistų centrai. Parenka jų tiek, kiek reikia išrinkti. Yra tik vienas komunistų partijos sąrašas. Pilietis, eidamas balsuoti, neturi jokio pasirinkimo. Tad tokie rinkimai nėra jokie rinkimai. Jėga atimtoji žmonių laisvė ir teisė pasisakyti dėl valdžios santvarkos ir jos sudarymo padarė gyventojus vergais, o tokiu būdu įsigalėjo diktatoriai ne tik savo vergus išnaudoja, persekioja ir kankina, bet ir siekia padaryti beteisiais visų pasaulio kraštų žmones. To paties tikslo komunistai siekia ir Amerikoje. Juk Kubos krizė apie tai labai ryškiai kalba.

Turėdami galvoje didžiulius visus žmonių laisves naikinančio komunizmo pavojus, Jungtinių Valstybių piliečiai šiuo metu ypač turi būti aktyvūs ir veiklūs, uoliausiai vykdyti savo pilietines pareigas, naudotis turimomis laisvėmis, teisėmis ir privilegijomis, dėl kurių mums nereikia kovoti. Mes jas turime. Bet savo apsilaidinimu, nebalstavimu rinkimuose, nedalyvavimu savojo krašto politinėje veikloje šį bragią turty — laisvę išstatysime į didelį pavojų. Žinokime, kad aktyvus dalyvavimas politikos gyvenime, balsavimas kiekvieniuse rinkimuose yra apdrauda nuo komunizmo.

### Spaudoje ir gyvenime

## SOVIETINĖS AŠAROS DĖL KOLCHOZŲ

Okupuotos Lietuvos dienraščiuose, net pirmuosiuose puslapiuose ir vedamuosiuose, ima vyruoti temos, kokios neturėjo prasmės laisvoje Lietuvoje, raginimai valstiečiams dirbti žemės ūkio darbus. „Tiesa“ Nr. 251 spalio 24 d. straipsnyje „Neorganizuotumo padariniai“ rašo: „Padėtis Kelmės gamybinės valdybos ūkiuose atliekant rudens lauko darbus kelia didelį nerimą. Čia gali žūti didelė dalis gėrybių, dėl kurių buvo įdėta labai daug trūso. Kuo galima pasiškinti toki atsilikimą? Visų pirma tik tuo, jog valdyba, jos vyr. specialistai, inspektoriai nepakankamai organizuoja darbą. Čia daug kas dirbama apgraužomis. Štai valdybos ūkiuose nerasi tokių vadovų, ku-

rie dirbtų planingai. Ne atsitiktinai čia dar yra kolūkių, kuriuose dar nebaigtas nuimti vasariojus. Neorganizuotumas ryškiai kyšo ir kitų darbų baruose. Kaipgi gali čia, pavyzdžiui, sparčiau vykti rudens dirvų arimas, jeigu visiškai numota ranka į arklus? Arkliai nesuurtas ne vienas hektaras dirvų dešimtyse kolūkių. Blogai panaudojami ir traktoriai. „Nedovanotinas valdybos apsilaidimas, kad Kelmės ir Užvenčio rajonuose užmiršti žmonės — višų vertybių kūrėjai.“ „Nedovanotinas valdybos apsilaidimas, kad Kelmės ir Užvenčio rajonuose užmiršti žmonės — višų vertybių kūrėjai.“ Žmonės užmiršti ne tik Kelmės ir Užvenčio rajonuose. Jie užmiršti visoje Lietuvoje, kur viešpatuoja okupantas. Lietuvos žmonės be balso ir be teisių, tvarkomai jiems svetima, policinės prievartos prie-

# PASAULIS PRIVALO EITI TIESOS, TEISINGUMO, MEILĖS IR TAIKOS KELIU

J. SAKEVICIUS, MIC.,

mūsų specialus korespondentas Romoje

### II Vatikano susirinkimo atgarsiai

Vos tik prasidėjus šio visuotinio susirinkimo darbams, Sv. Tėvas Jonas XXIII bendroje audiencijoje, kuri įvyko Palaiminimų salėje virš Sv. Petro bazilikos priangio, atkreipė gausiai susirinkusiųjų dėmesį į čia pat, bazilikoj, vykstantį Vatikano susirinkimą. Tariant popiežiaus žodžiais, drauge su dideliu šiam susirinkimui pasiruošimu, įvairiomis susisiekimo premonėmis girdėjosi balsai iš visų žemės pakraščiu, luomu bei profesijų, kad pasauliui reikia eiti tiesos, teisingumo, meilės ir taikos keliu.

Ką gi daro dabar čia susirinkę vyskupai? — klausė ir atsakė pop. Jonas XXIII. Veningai su popiežium jie atstovauja gerąjį Ganytoją, mūsų Viešpatį Jėzų Kristų. Jie braižo naujus planus, kurie padeda pagerinti socialinį gyvenimą ir padrašinti vis labiau pašvęsti dabartinį gyvenimą, kaip tikrą dangišku gėrybių laidą. Žmonės žemėje, — kalbėjo popiežius, — nėra kaip žemesnės būtybės, skirtos traukti arklą arba sunaikintinos dėl maisto. Jie gi turi nemirtingą sielą, kūdama skirta amžinai garbei, turi vykdyti Dievo valią.

### Pozityvūs rezultatai

Dar nelaikas vertinti pačio susirinkimo, tačiau jo pradžioje jau galima užčiuopti pozityvius vaisius. Zvelgiant į spaudos atgarsį, reikia pasakyti, kad jis buvo tikrai visuotinis. Žymiai didesnis, negu prieš du metus sukėlė pasaulinė sporto olimpijada Romoje. Nekalbant apie įvairias spaudos pažūras (pvz. Italijos komunistų dienraštis Unita susirinkimo proga savo vedamaisiais ir kitais straipsniais bei iliustracijomis didžiai atkreipė dėmesį į šį nepaprastą įvykį), pasireiškė vi-

monėmis palaikoma sistema, kuri taip žiauriai nevaisinga. Kolchozų ir kitų įstaigų vadovai skiriami pagal priklausymą partijai, ne pagal ūkinį pasirošimą. Dėl to, kaip minėtame straipsnyje toliau pažymima, tokia netvarka yra ne tik Kelmės kolchozuose, bet ir daugelyje kitų vietų. — J. Žvilb.

suotinis susidomėjimas Bažnyčios veikla, jos mokslu bei klausimais, kurie prašoka politikos kasdienybės srity. Pagarba pop. Jonui XXIII ir Apaštaly Sostui susilaukė visuotinio atgarsio. Kiekvienas žmogus, kuris sus, matyti didelis tautų įvairaliai stebi įvykių raidą, ne-



Sv. Tėvas Jonas XXIII visuotinio Bažnyčios susirinkimo proga priima įvairių valstybių diplomatus atstovus. Sveikinasi su Prancūzijos ambasadoriumi prie Sv. Sosto. Už popiežiaus galvos matyti Lietuvos įgal. ministeris St. Girdvainis.

gali nesizavėti šia iškilminga asamblėja, kuri iškelia dvasines vertybes ir ieško būdų nutiesti kelią į individualinį ir socialinį bendravimą, jungiantį atskirus žmones ir tautas. Štai, tasai pirmasis pozityvus vaisius.

Antrasis teigiamasis padarinys — susirinkimo dalyvių vieningumas ir atsakinga drausmė, kuri pasireiškė komisijų rinkime bei bendroje darbų eigoje. Nelengvas buvo uždavinys kiekvienam susirinkimo tėvui parinkti iš viso pasaulio 160 kandidatų į 10 komisijų. Todėl atskirų kraštų vyskupai darė pastarimus, nurodymams kuriai komisijai būtų labiau tinkami kandidatai. Kai kurie laikraščiai tuojau padarė klaidingą išvadą ir rašė, kad kardinolai pasidalinę partijomis (liberalai ir konservatoriai), kai kurių kraštų vyskupai yra nusistatę prieš

Galop ir trečiasis vaisius — laisvė išsikalbėti. Vyskupai ir kiti teisėti susirinkimo dalyviai laisvai pasireiškia savo krašto, savųjų ir tikinčiųjų pageidavimus. Kiekvieną dieną Bažnyčios susirinkimo kalbėtojų sąrašuose matome įvairių tautų atstovus, o kalbančiųjų skaičius kasdien siekia net iki 25.

Nuomonių skirtumas dar nėra pasidalinimo ženklas. Priešingai, Vatikano II susirinkimas yra nuoširdus tarpusavio atvirumas, pasikeitimas nuomonėmis. Kiekvienas susirinkimo narys turi teisę kalbėti, anksčiau tai pareiškęs raštu. Bendros taisyklės nustato tik kalbėtojams laiką, būtent ne daugiau 10 min. Kai kuriems nuogastaujant, kad susirinkimas ilgai neužsitęstų, buvo pageidavimų riboti kalbėtojų skaičių, bet Sv. Tėvas pareiškė, kad

— Ne. Tu pasilik čia, lauke. Tu ten negali įeiti. Nenoriu, kad įeity. Tai nėra namai, tai gyvulių guolis.

Ir įžengė į lūšną, dar labiau susilenkdamas, kad galėtų įsmukti pro skylę durims.

Prieš paimdamas kėdę, kurią norėjo pasiūlyti svečiumi, prisitartinio prie stalo, riogsojusio kambario gale, ant kurio stovėjo ropinukas su ant kaklo užmauta stikline.

— Laurynai, tave maldauju, negerk — įsiterpė Santas, prisitartinamas prie durų.

— Vieną gurkšnį, nedaugiau. Leisk man siurbtelėti vieną gurkšnį. Šią akimirka aš labai pasigendu. Tau nesūčiau, nes tai naminė. Bet, jeigu nori...

— Ačiū. aš nesu pratęs gerti.

— Priprasi.

Ir bausis šypsny išvagojo įdubusį buvusio žmogaus veidą, tuo tarpu jo drebančios rankos sudavė stiklą į ropinuko kaklą.

Pamatęs kiek daug degtinės jis išjipylė, Santas mėgino sutrukdyti, bet tokia buvo oro smarvė viduje, kad negalėjo peržengti slenkščio. Be to, Laurynas jau buvo pakėlęs stiklinę ir dideliais gurkšniais ją tuštino.

Paskui, dar nemokančio ranka naudotis vaiko mostu, alkūne nusišluostė ūsus, pagriebė suoliuką ir su taukuota sėdyne kėdę, aptraukta neišdirbta oda, išėjo sakydamas:

— Tik pagalvok! Luzardas Barkero namuose! Ir dar abu tebegyvena. Vieninteliai išlikę!

— Aš tave maldauju...

— Ne. Jau esi man sakęs. Aš jau žinau... Luzardas atėjo ne nužudyti, o Barkeras kviečia jį atsisėsti į geriausią juo turimą kėdę. Sėskis. — Ir jis sėdosi ant suoliuko. — Šitai.

Nepaprastai žemas suolelis jį vertė sulenkti ko-

## Naujos suaugusiųjų krikšto apeigos

Bažnyčia pagerbė vietinę kalbą

M. KRUPAVICIUS

Liturginiams klausimams skirti spauda ir įvairių kraštų misionieriai jau prieš dvejus trejetą metų pradėjo kelti reikalą įvesti reikiamų pakeitimų į suaugusiųjų krikšto apeigas. Misionieriams ypač rūpėjo priitaikyti kai kurias apeigas tų tautų pažūroms ir papročiams, kurių tarpe jiems tenka dirbti. Daugelis vyskupų palankiai žvelgė į keliamus pageidavimus ir kreipėsi tuo reikalu į Sv. Apejų kongregaciją. Buvo manoma, kad tas klausimas bus paliktas spręsti II Vatikano Susirinkimui kartu su visų liturginių knygų reforma. Tačiau Jonas XXIII, jos nelaukdamas, tas apeigas sureformavo ir paskelbė savo organe „Acta Apostolicae Sedis“ 1962. V. 30 nr. 6.

Rituale pasiliko dar ligšiolinės suaugusiųjų krikšto apeigos, bet šalia jų įsigaliojo naujosios. Ištikrųjų jos nėra naujosios, nes gražintos pirmųjų krikščionybės amžių krikšto apeigos. Visos apeigos padalintos į septynis laipsnius, atliekamus atskirai, ir tik paskutiniame laipsnyje skaitomas tikėjimo išpažinimas, suteikiamas sakramentas, patepama šv. chizma (aliejum) ir įteikiama naujojo gyvenimo simboliai — deganti žvakė ir baltas rūbas.

Jei pastoracinės priežastys reikalauja, galima gretimus laipsnius jungti, tačiau negalima nei vieno jų apleisti, nei keisti eilės.

Labai įdomūs naujųjų apeigų naudojimo nuostatai. Jie suteikia vyskupų konferencijoms labai plačių teisių tas apeigas priitaikyti prie to krašto sąlygų net ligi šv. aliejais patepimo apeidimo imtinai. Ten, kur kunigo rankų uždėjimas ant krikštijamojo, darant kryžiaus ženklą, druskos davimas ar šventu aliejum tepimas būtų vietos žmonių suprantami, kaip teisiniai aktai su tam tikromis civilinėmis pasėkomis ar prietarų ženklai, vyskupų konferencija gali nustatyti kitą tų apeigų formą.

Visas krikšto formules, išskyrus patepimą, palaiminimus ir sakramentinę krikšto formulę, galima kalbėti vietine kalba. Lotyniškų tekstų vertimai į vietinę kalbą nereikalingi Sv. Apejų kongregacijos patvirtinimo. Juos gali patvirtinti vyskupų konferencijos ar vyskupijų valdytojai — ordinarai. Vertimus daro vyskupų konferencijos skirtos komisijos. Į jas turi būti skiriami geri tos kalbos žinovai kunigai ir pasauliečiai. Vertimas turi būti tikslus ir teisingas, bet ir sutinkas su krašto kalbos dvasia. Vyskupų konferencijos tuos vertimus gali tvirtinti ne daugiau, kaip dešimties metų laikotarpiui. Gyvosios kalbos auga ir vystosi, nestovi vietoje. Kad liturginiai tekstai neatsiliktu nuo vietos kalbos ir nevirstų archaiškais, komisijos, jei ne kas dešimtmetį, tai per tam tikrą laikotarpį turi juos patikrinti ir priitaikyti prie to

### 2,500 klaidingųjų

Kalbėdamas žurnalistams, vysk. Fulton Sheen savo pamoksle (spal. 21 d.) pavyzdžiais nusakė, kaip susidaryti visuot. Bažnyčios susirinkimo sąvoką. Mūsų kūnas, anot vysk. F. Sheen, susideda iš pačių cheminių elementų, kurie yra laboratorijų spintose. Siela gi juos grupuoja ir jungia. Vyskupai ne susirinkime yra atskiri elementai, bet jame Sv. Dvasios dėka tampa vienu organizmu. Jie skiriasi tautybėmis ir kalbomis, jie suneia kaip 2,500 klaidingųjų, bet pridėjus du elektrus, būten, Sv. Dvasią, Kristaus vietininką, iš šių 2,500 galinčių suklysti, pasidaro neklaidingumas. Joks žurnalistas, joks reporteris negalės sudaryti visuot. Bažnyčios susirinkimo, jeigu jis neturės Kristaus dvasios, — patvirtino vysk. Fulton Sheen.

(Nukelta 1 4 psl)

### ROMULO GALEGOS

## LAUKINĖ MOTERIS

Išvertė P. Gaučys

Pirmoji dalis

Tačiau Laurynas nenusileido: — Taip! Taip! Tą tu norėjai pasakyti...

Ir ligi čia jį lydėjo duslus balsas ir akiplėšiška laikysena. Bet staiga suglebo, lyg būtų šioje energijos parodoje išsekvojęs tą nedaugelį, kokios dar buvo užsilikę, ir pakitusiu, užgesusiu, skausmingu ir dar švelnesniu balsu tęsė:

— Tiesą sakai, Santai, aš nebesu žmogus. Aš tesu dvasia žmogaus, kuris nebegyvena. Daryk su manim, ką nori.

— Aš tau jau pasakiau: atvykstu pasiūlyti savo draugiškumą. Ir noriu būti tau kuo nors naudingas. Atvykau šeiminkauti Altamiroje ir...

Bet Laurynas nebeleido jam kalbėti, sušukdamas ir tuo pačiu laiku atremdamas į jo pečius savo skelietiškas rankas:

— Taip pat ir tu, Santai! Taip pat ir tu išgirdai šaukimą? Visi turėjome išgirsti!

— Nesuprantu. Apie kokį šaukimą tu kalbi?

Kadangi Laurynas ju nepalaido, įsmeigęs su bėprotejusį žvilgsnį, ir jau nebegalėjo ilgiau pakęsti iš jo burnosėjus alkoholio vaiko, pridūrė:

— Bet tu dar nepasiūlei man atsisėsti.

— Teisybė. Palauk paieškosiu kėdę.

— Aš pats galiu pasiimti. Nesivargink — atsakė, matydamas einantį besivirdinėjant.

— Ne. Tu pasilik čia, lauke. Tu ten negali įeiti. Nenoriu, kad įeity. Tai nėra namai, tai gyvulių guolis.

Ir įžengė į lūšną, dar labiau susilenkdamas, kad galėtų įsmukti pro skylę durims.

Prieš paimdamas kėdę, kurią norėjo pasiūlyti svečiumi, prisitartinio prie stalo, riogsojusio kambario gale, ant kurio stovėjo ropinukas su ant kaklo užmauta stikline.

— Laurynai, tave maldauju, negerk — įsiterpė Santas, prisitartinamas prie durų.

— Vieną gurkšnį, nedaugiau. Leisk man siurbtelėti vieną gurkšnį. Šią akimirka aš labai pasigendu. Tau nesūčiau, nes tai naminė. Bet, jeigu nori...

— Ačiū. aš nesu pratęs gerti.

— Priprasi.

Ir bausis šypsny išvagojo įdubusį buvusio žmogaus veidą, tuo tarpu jo drebančios rankos sudavė stiklą į ropinuko kaklą.

Pamatęs kiek daug degtinės jis išjipylė, Santas mėgino sutrukdyti, bet tokia buvo oro smarvė viduje, kad negalėjo peržengti slenkščio. Be to, Laurynas jau buvo pakėlęs stiklinę ir dideliais gurkšniais ją tuštino.

Paskui, dar nemokančio ranka naudotis vaiko mostu, alkūne nusišluostė ūsus, pagriebė suoliuką ir su taukuota sėdyne kėdę, aptraukta neišdirbta oda, išėjo sakydamas:

— Tik pagalvok! Luzardas Barkero namuose! Ir dar abu tebegyvena. Vieninteliai išlikę!

— Aš tave maldauju...

— Ne. Jau esi man sakęs. Aš jau žinau... Luzardas atėjo ne nužudyti, o Barkeras kviečia jį atsisėsti į geriausią juo turimą kėdę. Sėskis. — Ir jis sėdosi ant suoliuko. — Šitai.

(Bus daugiau)

# AR ATEITIS ŠIMTMEČIAI BUS BE KNYGŲ?

P. GAUČYS

Ne vien mes lietuviai nusiskundžiame nepaprastai sumažėjusiu dėmesiu knygai. Ta pati tendencija, didesniame ar mažesniame laipsnyje, pastebima ir kitose tautose. Čia pamėginame išskirti bendras priežastis, kurių poveikyje žmogus vis rečiau ir rečiau ima knygą į rankas, pranašaudamas jai liūdną ateitį.

## Bibliotekos ir filmotekos

Šiandieną pastebime labai stiprią tendenciją perteikti mokslą, amatus ir netgi menus filminių projektų pagalba. Jau anksčiau buvo diskotekų, bet jos buvo sudaromos labiau iš laikymo, konservavimo, ne mokyimo tikslas. Jose, pvz., saugomos liaudies dainų melodijos, liaudies muzika, fonetiniai įrašymai. Tačiau šių dienų filmotekų tikslas yra ne paprastas konservavimas, bet noras pateikti techniškas ir raiškias priemones, kurios leistų mokytis nemokančiam, nenorinčiam ar neturinčiam laiko skaityti. Ir tai turi nemažos reikšmės kultūros formavimuisi. Reikalas sukasi apie tai, kad žmogus palaikyti ir didina kultūros šaltinius matymo, girdėjimo, o ne skaitymo būdu. Tai, kas patiriama ir pergyvenama, geriau išlieka atmintyje, negu tai, kas matoma. bet tai, kas matoma, visad geriau ir intensyviau įsispraudžia į mūsų sąmonę negu tai, kas girdima, ir tai, kas girdima, labiau išlieka atmintyje, negu tai, kas skaitoma knygoje. Gilus įsimastymas į perskaitytą tekstą leidžia geriau jį įsisąvinti. Tai, kas parodoma, yra labiau vertinga ir reikšminga, negu tai, kas įrodoma.

## Nusigręžimas nuo visuotinės žinijos

Bet kas būtų ištikę žmonių be knygų? Be jų meilė ir gėris, liūdnų valandų paguoda, tikėjimas ateitimi ir anapus būtų buvę suvesti į nedidelį skaičių privilegijuotų, į šventuosius ir karžygius. Knyga buvo sveikata ir meilės laidas žmonėse, ypatingai, kai žmonės gyveno retai. Žmogus išrado knygą ir skaitymą, kai jo dvasios poreikiams tai buvo būtina. Bet tuo pačiu pagrindu jis išrado kiną ir radiją. Tiesa, sakomas žodis yra uždarytas laiko ir erdvės kalėjime. Knyga jį daro visuotiniu ir nemirštančiu. Knyga su-

## Naujos suangusiųjų krikšto apeigos

(Atkelta iš 3 psl.)

laiko vartojamos kalbos, prie padarytos pažangos.

Gal niekad Bažnyčia neparodė tokio jautrumo ir pagarbos vietos kalboms, kaip šiuo atveju. Labai džiugus reiškinys. Jei vyskupai "nepamirš" šio Vatikano parėdymo, neturėsime liturgijoj lotyniškos struktūros sakinių ir archaizmų tekstuose, vartojamuose liturgijoj vietos kalbomis, kaip ligi šiol dažnai būdavo.

Pastarųjų laikų šv. Apeigų kongregacijos parėdymai aiškiai rodo charakteringas šių laikų Bažnyčios tendencijas, būtent kompetencijų decentralizaciją, prisitaikymą prie krašto sąlygų ir pritaikymą liturgijos prie pastoracinių reikalavimų.

teikė visuotinei žinijai pastovumą. Tačiau bloga yra tai, kad dabartinės žmogus pradeda nebemėgti visuotinės žinijos ir tuo pačiu nesidomėti knyga.

Panašiai įvyko ir žlugus romėnų kultūrai. Pirmaisiais viduriniais amžiais, tarp V ir XII šimt., žmonės neteko pomėgio skaityti, nes paliovė domėtis intelektualiniu žinojimu. Buvo netgi karalių beraščių, bet vis dėlto gili kultūros ir turtingos asmenybės. Knyginį žinojimą pakeitė asmeninio pavyzdinimo išmintis. Žmogus, užuot įrodinėjęs, pats rodėsi. Ir šventieji bei apaštalai buvo ne profesoriais, bet mokytojais.

## Svarbiau garsai, negu žodžiai

Šiandieną žmogus pradeda galvoti apie daiktus, su daiktais ir tarp tikrovės daiktų. Šiandieną minios žmogus jungiasi su kitais žmonėmis, kad geriau išnaudotų savo patirtį. Didžiausias kino entuziastas vienas nežiūrės nė geriausio filmo. Nors, atrodo, keista, bet šių dienų žmogus jaučia reikalingą atsiremti į kitus žmones (idėjose, pomėgiuose, tikėjime), kad geriau galėtų matyti ir išmėginti. Šiandieną girdėjimas ir matymas suveda žmones ir rožės vizija, nors ji būtų ir dirbtinė kino rožė, duoda daugiau negu jos botaninė idėja knygoje. Rašytas žodis ima netekti savo galios. Patsai sakytas žodis, kaip minties forma, kaip idėja, nebedomina. Radijas griebiasi žodžio, bet apkrauto magiška garsais, poetinio, muzikalinio žodžio, pilnesnio paveikslais nei idėjomis. Radijo transliacijos labiau brangina palydimus garsus nei pačius žodžius.

## Į naujus dvasios skrydžius

Iš to galima suvokti, kad knyga mums teikia netiesioginį ir apytikrą daiktų pažinimą. Tvirtinimas, kad visata esanti parašyta matematine kalba, mum pradeda atrodyti tikrovės intelektualiniu falsifikavimu ar neuosaukimu. Suprantame, kad tokia laikysena tegali duoti tik atošvaistinį žinojimą, bet ne tiesioginio žinojimo turta. Šiandieną pradeda reikštis žmogus turi kitokį buvimą ir žinojimo stilių, tariant troškimą pažinti konkrečius daiktus, matytus, girdėtus, paliestus, apuostytus ir ragautus juslėmis. Poezija grįžta į daiktus, o romane — lytėjimas, uoslė ir klausia atneša anksčiau nenaudotus išpūdžius. Tai yra naujas tikrovės kontaktavimas, ruošimasis į naujus dvasios skrydžius.

Ir tas kultūros scenos pasikeitimas neraiškia, kad žmogus pasikeitė daiktų įtaškoje, bet kad televizija, kinas, radijas ir visi žmogaus išradimai jau rodo

naujo stiliaus, naujo žmogaus atsiradimą, kuris, būdamas reikalingas tokių išradimų, laiku juos rado. Žmogus visad išranda, ko reikalingas, ir išradimai visad pasirodo tinkamą laiką, kurį padiktuoja gyvenančio žmogaus reikalai. Jeigu taip nėra, jeigu išradimas tėra grynas atsitiktinumas, paprastas radinys, — radiniai niekinami ir pagaliau užmirštami. Taip kiniečiai užmiršo spaudą ir paraką. Šiandieną žmogus nėra kino bei radijo pasaulio sūnus, o priešingai — jo tėvas ir kūrėjas.

## Žmogus, persisotinęs žinojimu

Šių dienų žmogus reikalingas kitokio žinojimo nei paveldėtasis, kitokio nei tas, galįs ateiti per knygas, nes tyras intelektualinis žinojimas jam patapo nebemielas. Šiandieną žmogus žino daug ir geriau, kaip niekad anksčiau, bet kaip tik todėl žmogus, persisotinęs žinojimu, pradeda nekęsti žinojimo, kuris jį džiovina ir nužmogina. Jį jaudina ir apvaisina tikėjimas ir meilė. Šių dienų žmogus nori parodyti ir pasirodyti, bet ne įrodinėti. Ir kaip tik šitame išraiškos ir savęs parodymo troškime glūdi mūsų laikų egzistencializmas.

Žmogus pradeda tolintis nuo intelektualinio žinojimo, artėdamas prie supratimo asmenų ir personifikuotų daiktų, magiška kais rūbais apvilktų. Iš čia poezijos, paslaptingo romano ir kino klestėjimas. Auga ir veši poezija, tikėjimas, menas, meilė ir galeistingumas. Skursta bei nyksta grynų idėjų pasaulis, matematika ir filosofija. Techniškas žinojimas jau yra pirmoji negyvo žinojimo forma, tikrovinių, ne natūralių, bet dirbtinių daiktų, tariant tokių daiktų, kur aidi žingsniai ir atsispindi žmogaus paveikslas. Taisais techninis žinojimas yra nutolimo nuo knyginio žinojimo pradžia. Sociologų manymu, po kelio šimto metų žmogus galutinai nūsikus nuo knygos.

## Kokios knygos vis dar bus skaitomos?

Bet ne visos knygos iš karto dingsiančios. Nes taip pat ir nevisi žinojimai reikalingi knygai. Pirmiausia išnykstančios gamtos mokslų knygos, nes botanikas, geologas ir geografai negali pilnumoje semti žinojimo iš knygų. Fizika jau pasiekė savo viršūnę ir pradeda smukti. Ilgiausiai išsilaikysią maldaknygės, poezijos rinkiniai, žodynai ir enciklopedijos. Visad bus tikinčiųjų, kurie melsis iš maldaknygių, bet neužmirškime, kad giesmės, chorai ir bendras giedojimas labiau atsako naujojo žmogaus dvasiai.

## KIEK AMERIKOJE SENIŲ?

Šiuo metu JAV-se yra per 14,000,000 žmonių, turinčių daugiau kaip 65 m. amžiaus. 1975 metais, apskaičiuojama, tokių bus 21 milijonas. Nuo 1900 m. jų skaičius padidėjo keturis kartus, kai apskritai gyventojų skaičius paauogo tik dukart. Ilgėja žmonių amžius.



Ohio gub. D. Salle apdovanoja Miss America Jackie Mayer specialiu adresu, kai ji sugrįžo į savo gimtinį Sandusky miestą.

## KELIONĖ PAS MANITOBOS ŪKININKUS

1962 m. rugpjūčio 20 d. sėdau į traukinį ir Palmeriui, man savo mašina į stotį atvežiamam sudiev pasakęs, išriedėjau į Torontą. Iš ten išbeldėjau per Ontarios miškuotus ir kalnuotus laukus Carberrio linkun.

Kelionė per tuos akmuotus kalnus buvo nepaprastai nuobodi ir, galima sakyti, nemaloni, nes be stočių daugiau nieko kito nesimatė, kaip tik aukšti ir žemi medžiai, kalnai, grioviai, akmeninės tarpukalnės, ežerai ir ežerėliai. Nekuriose stotyse ir prasielkimo vietose teko gana ilgokai palaukti iš priešakio ateinančio traukinio. Mat čia yra tik viena eilė bėgių, tai traukiniai gali prasielkti tik stotyse ir tam tikslui įtaisytose prasielkimo vietose. Vienoje vietoje privažiavome beveik debesis siekiantį akmeninį kalną. Kitoje pusėje čia pat pirmojo kalno, kokių 70—80 metrų gylio griovis, o dar žemiau plūduriuoja didžiulis ežeras. Žodžiu sakant, baisi prarajama. Traukinys vos tik judėdamas prašliaužė prie kalno prisiglaudęs siaurute kalno papėde, nemažai išgąsdinęs keleivius.

Pasiekus Kenorą ir atsiradus Manitobos provincijoje, pamazū pradėjo vaizdas, keistis. Kai kur buvo matyti laukai ir ūkininkų triobėsiai, tai pasidarė ne taip nuobodu. O išvažiavus iš Winnipeg dar daugiau vaizdas pasikeitė ir pajavirėjo. Matėsi gyvulių kaimėnės, paukščių būriai, kviečių ir avių laukai ir kt.

Taip besidairydamas nepajutau, kaip atsiduriau taip vadinamam Manitobos ūkininkų mieste — Carberry. Pasidairęs po miestą nuėjau į man anksčiau nurodytą The Style Shop krautuvę, kurios savininkas, patyręs ko aš noriu, savo mašina nugabeno į kaimą pas mano bičiulius Giedraičius, kuriuos radau darbuose paskendusius. Mat buvo pats javų nuolaukų nuvalymo sezonas. Nors dirbama mašinomis, bet darbo užtektinai.

Giedraičiai prieš 11 m. teturėjo tik 400 akrų žemės, laikė porą karvių, keletą vištų ir du šunis. Dabar jie turi 560 akrų žemės, 45 raguočius, daugybę vištų, ančių ir tris šunis. Prisiestatė reikalingų pastatų, įsi-

retenybė, tai atvykusiais džiazais ir juos kaimiečiai mielai vaišina.

Prisisveičiavęs ir prisiziūrėjęs, kaip čia žemdirbiai dirba išsi- rengiau kelionei atgal.

Gregg stotelėje mane palydėjusiems bičiuliams už malonų priėmimą ir vaišinimą nuoširdžiai padėkojęs, išėdau traukinin ir išbeldėjau į Winnipegą, o vėliau iš čia ir į Hamiltoną.

Parvykęs ir perkraatinėjęs par-tirtus įspūdžius, priėjau išva-

dos, kad ne tik miesto, bet ir kaimo darbo žmogaus dalia yra nelengva. Kaime jie neturi bosų ir nežino darbo valandų, o visa kita yra tas pats.

J. Kapsas

## MOKYKLA ATSLIKUSIEMS

Dominikonės seselės atidarė pirmą Floridos valstybėje katalikų mokyklą atsilikusiems vaikams. Mokykla veikia Miami Springs, Fla.

## NEW RESTAURANT

CHOICE DALLAS, TEXAS LOCATION  
NEW FIXTURES • SIGNS • AWNINGS,  
100 SEATING CAPACITY  
Our Investment \$48,555 Clear  
Other business interests necessitates immediate sacrifice.  
TOTAL CASH PRICE \$33,975  
WILL CARRY \$20,000 NOTE AT 5%  
Write, Wire, or Call Owner  
101 N. Ewing, Dallas Phone Whitchall 3-4544  
(Area Code 214)

1962 m. spalio 20 d. naujas pastatas iškilio 1804 W. 59 St., moderni Jewel krautuvė, kuri aptarnaus mūsų rajoną.

MŪSŲ naujas adresas yra 1849 W. 59th St., Zone 36  
Visi mūsų telefonai tebėra GROVEHILL 6-1000

...mūsų aukšta kokybė, asmeniškas patarnavimas ir prieinamos kainos nepasikeičia! Mes dėkojame jums už paramą praityje ir tikimės jus pamatyti ateityje.

JŪSŲ ANGLIJS IR ALYVOS PARDAVEJAS  
VIRŠ 48 METŲ

**REINER OIL & CO. COMPANY**

KVIECIAME APLANKYTI MŪSŲ NAUJAS PATAIPAS

**CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
B. R. PIETKIEWICZ, Prez.  
2555 West 47th St. Tel. LAFayette 3-1083  
PLENTY OF FREE PARKING

**4 1/2%**

Naujas aukštas dividendas numatomas mokėti ant investavimo sąskaitų nuo vasario mėn. 1 d., 1962 m. PINIGAI ĮNEŠTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMČIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mėn. 1 r.

**VALANDOS:** PIRM. ir KETV. 9 v. r. iki 8 p. p.  
ANTRAD. ir PENKT. 9 v. r. iki 5 p. p.  
SEŠTAD. 9 v. r. iki 12 v. d. Trečiad. uždaryta.

# NAMAMS PASKOLOS ŽEMIAUSIU Nuošimčiu

NERIBOTI FONDAI PASKIRTI NAMŲ IR G. I. (VETERANŲ) PASKOLOMS

• Paskolas duodame lengviausiomis sąlygomis. Mėnesinius mokėjimus pritaikome pagal jūsų išgalas.

• Taupykite STANDARD FEDERAL — stipriausioje Chicagos taupymo Bendrovėje, kur jūsų santaupos yra apdraustos — saugios ir neša dividendus.

Turtas \$82,000,000.00

Atsargos Fondas \$7,500,000.00

Dvi automobiliams pastatyti aikštės jūsų patogumui



Pinigai padėti prieš kiekvieną mėn. 16 dieną, neš dividendus nuo pirmos mėnesio dienos

JUSTIN MACKIEWICH Sr.  
Chairman of the Board  
JUSTIN MACKIEWICH Jr.,  
President

Naujos darbo valandos: Pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Antr. ir penkt. nuo 9 val. ryto iki 4 val. popiet. Šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. Trečiadieniais nedirbama

**STANDARD FEDERAL SAVINGS**  
AND LOAN ASSOCIATION  
4192 Archer Avenue / Chicago 32, Illinois  
Virginia 7-1141



Indijos premjero Nehru dukra Indira Gandhi iteikia savo brangenybes brangenybių surinkimo vietoj New Delhi, kad būtų galima vesti kovas su agresorium komunistine Kinija.

# APIE DIPLOMĄ, TEISINGUMĄ IR VENGRIJĄ

DR. GRIGAS VALANČIUS

Zemaitijos miškuose, gal kur nors griovy prie Kulių, dingo mano pargamentas, prieš 31 metus išduotas... Universitatis Litterarum Vindobonensis virum clarissimum (Gr. V.) doctoris rerum politicarum nomen et honores iura et privilegia... Nepravažiavo anuomet ir jauniausioji sesuo, kankinės mirtimi mirusi prieš trejus metus. Pakentki galėjo jai ir saugojamasis dokumentas, "kapitalistiškai" antspauduotas ir lakutas.

Panorau gauti tokį pat kitą. Vėl visi formalumai ir mokesčiai, vėl priesaika — "Spondeo ac polliceor", ir vėl tradiciniai "patėpimai" rektorato raštininkams.

### Senieji jau iškeliavę...

Neberadau nė vieno iš svarbesnių savo buvusių profesorių. Vieną kitą mačiau "universiteto kieme, įsiterpusius rikiuotėje tarp šimto kitų bronzinių ant marmorinių pjeđestalų. Tik emeritai Verdross (tarptautinė teisė) ir Merkl (administracinė teisė) retkarčiais tepasirodė, po 80-tį sulaukę.

Mano svarbiausias Othmar Spann, nacių kacetuose kankintas, jau prieš 12 metų miręs. Lūžta, būdavo, auditorijos nuo studentų šimtinių, kai šis "ciceronas" su patosu kalbėdavo apie idealistinį universalizmą, triuškinamas Markso ir kitų materialistų teorijas. "Pakan-džiūdavo" jis tuomet ir kitą garšų Vienos un-to profesorių, Austrijos konstitucijos autorių, Hans Kelseną, taipgi labai gausiai klausomą kitose auditorijose. Teisininkai-kelzenistai plodavo jam, sociologai-španistai trypdavo kojomis. Geri buvo laikai.

Pastarasis prieš "Anschluss" pabėgo į Genevos un-tą, vėliau savo draugo Benčo pakvietas į Pragę ir iš čia net į Berkeley Kalifornijos universitetą. Iš ten, tik neseniai 80 metų sulaukęs, pensijon pasitraukė. Aukštiniam vedybų jubilėjui atšvęsti grįžo trumpam į Mocarto gimtinę Salzburgą ir Vienos "Urania" pakviestas kalbėjo tema "Kas yra teisingumas?" Kaip ir anuomet, labai gausiai publikai.

Vienoje gyvenantiems tikra palaima yra jos visų menų ir visų mokslų popularizacijos centras "Urania". Turi savo ob-

servatoriją, planetariumą, koncertų, parodų, paskaitų sales, kinus. Čia kas vakarą gali pamatyti, paklausti pasaulio mokslų, meno, politikos garsenybių.

### Kalba garsenybės

Neseniai kalbėjo Iuri Gagarin, astronautas Nr. 1, buvęs Japonijos premjeras Joshida, o š. m. birželio 5 d. austrų teisingumo ministeris, vyr. tribunolo pirmininkas, un-to profesoriai, mano menkysta, studentai ir 600 kitų klausėsi garsiojo teisių mokslininko-racionalisto Hans Kelsen'o. Pas jį velionis J. U. rašė apie valstybę, de mokratiją ir politines partijas prieš 35 metus. Dar gyvas ir vis dar labai iškalbingas senukas, skrupulingai ištikimas savo "grynajam", racionalistiniam mokslui.

Nuo Platono iki Kanto ieškota atsakymo į klausimą "Kas yra teisingumas?" ir nesurastas, vienas, nes yra per daug ir įvairių atsakymų, sakė kalbėtojas. Vardan teisingumo, upeliai ašarų, kraujo tekėjo praėity, teka ir dabarty. Dviem dideliais vieškeliais einama ieškoti atsakymo: religiniu ir racionalistiniu. Pirmieji randa atsakymą absoliutiniame Gėryje, Dievo idėjoje, antrieji neranda jokio atsakymo, nes jis yra anapus protinio pažinimo. Mokslas negali nei aptarti, nei aprašyti tai, kas yra absoliutus Gėris, Dievas, Teisingumas. Tai paslaptis. Šv. Povilui, pirmajam teologui, teisingumas yra Dievo meilė. Iš jos — Dievo baimė, teismas, moralė, iš anksto nustatyta teisės ir visuomenės santvarka.

### Teisingumas dar nesurastas

Tame vieškely sutinkamas kitas klausimas: kas yra gėris ir kas yra blogis. Pastarasis gali būti ir pozityvinės teisės paragrafose, įstatymuose, prieštaraujančiuose žmonių prigimtinės lygybės principui. Nelygios politinės ir pilietiškos teisės vyrų ir moterų, tautinių mažumų, varžoma opozicija diktatūrose — kitos partijos. Subjektyvūs kriterijai keičia objektyvius. Jais kuriama teisė, teisėtumas, teisingumas, pagal kuriuos valdoma. Nei racionalistų aukštinio vidurio taisyklė, nei Kanto kategorinis imperatyvas, nei Markso darbo primatas prieš kapitą, nei Kristaus meilės įstatymas neduoda atsakymo į klausimą "kas yra teisingumas?", — tvirtina Kelsen'as. Vidurio kompromisas vargu galimas, nes teisingumas esąs objektyvinė vertybė, absoliutus idealas, nepasiekiamas ir neįgyvendinamas. Visur ir visais laikais jam nusikalstama, nes jo esmė nepažinta.

Tolerancija teisingumo neišsprendžia, o tik jį dalinai atstoja, kaip jo dalinis elementas, kuriuo turi remtis demokratinė valstybė ir visuomenė. Jėga, spauda prieštarauja teisingumui demokratinės esmės. Tik laisvas mokslas klesti, — nevaržyk jo, pakęsk kitaip galvojančią šalia savęs. Yra demokratijos teisingumas, laisvės teisingumas, taikos teisingumas, tolerancijos teisingumas — yra daug teisingumų, bet man lie-

ka nežinomas vienas, absoliutus teisingumas. Aš turiu tentintis pažinimu tik reliatyvus teisingumo, nes absoliutus yra už mano pažinimo ribų — baigė Kelsen'as. Juodas studentas iš Nigerijos oponavo nesėkmingai, kiti plojo, nors ir nebūtinai pritardami.

### Teisingumas be pesimizmo

Nors džiaugiasi turėjęs taip netikėtą progą vėl pamatyti ir paklausti "grynosios teisės" mokyklos (ne valstybės teisė, bet teisė valstybę kuria) kūrėją ir žvaigždę, bet, nepalyginti, laimingesnis būčiau, jei būčiau galėjęs vėl išgirsti savąjį Spaną. Net žandikauliai, būdavo, traška jo klausant. Jis atitiko mano širdį ir protą.

Šiojo atsakymas Kelzenui būtų buvęs žymiai įdomesnis. Be rezignacijos, be pesimizmo ir be bėgimo į tariamai viską išaiškinančio, bet jį jokį klausima atsakymo nebeduodančio reliatyvumo glėbį. Othmar Spann, kaip ir buvęs New Yorko Mokslių Akademijos pirmininkas A. Cressy Morrison, būtų aiškiai pasakęs "ant žinojimo ribos para sėda tikėjimas". O įrodyti tikėjimo pranašumui prieš mokslą aš (Morrison) turiu 7 moksliškaai nesugriaujamus pagrindus (žiūr. 1949 ir 1961 m. "Readers Digest"). Tikrai verta pasikaityti šį itin vertingą straipsnį.

### Vėl gavau diplomą ir klausiaus apie Vengriją

Ilgaskvernės vizitkės ir lakierkų, kaip anuomet, nereikėjo Pakako tamsios eilutės ir juodų batų mano antrajai promocijai. Ji įvyko dekanu prof. Demeliaus kabinete, be jo, dalyvaujant dar rektorius raštinės vedėjui ir atsiktinai dr. Michael Nagy, prisiekusiam vengrų kalbos vertėjui.

Pastarasis pakvietė į Landtmann kavinę priešais universitetą — Karl Lueger Ring. Čia jis man daug pasakojo apie Vengriją, gausią jos pabėgėlių koloniją Vienoje ir apie kardinolą Mindszentį. Paskutinio pabėgėlio, ginklu prasiskynusio kelią per sieną, leitenanto Lapusnyj likimas labai tragiškas. Jaunas ir sveikas, staiga mirė nuuodytas, dargi austrų policijos stropiai saugomas. Kadero agentų ranka visur pasiekia. Neseniai dingo kaip į vandenį naujųjų vengrų pabėgėlių vadas dr. X., o dabar, štai žuvo 24 metų karininkas, atnešęs į Vakarus svarbių slapty žinių. Dėlto iš Vienos vengrų pabėgėliai bėga lauk. Dauguma susispietė Muenchene, kur jų centras dabar. Kiti emigruoja toliau, kur tik begali, dar kiti grįžta namo apsvylę Vakarų abejingumu. Ir kaip negrįš, ko dėl neapsivils, jeigu Jungtinės Tautos, nei jų specialieji Buda-pešto vyriausybės žiaurumams tirti komisija su Sijamo princu priešaky, nepakelė jokio triukšmo dėl jaunųjų gimnazistų, net mergaičių žudymo. 150 jų laikyta kalėjimuose tol, kol jie visi, pasiekę "legalaus amžiaus", trims metams nuo jų "nusikaltimo" praėjus, buvo "legaliai" nužudyti. Viskas galima užmiršti, bet ne šitoks antihumaniškiausias, istorijoje nežinomas, bestijališkumas, — su pasipiktinimu kalbėjo dr. M. N.

### Skurdus gyvenimas Vengrijoje

Papasakojau jam, kokį didelį įspūdį padarė man savo laiku Budapeštas su monumentaliniais Parlamento rūmais, karališka pilim, Šv. Gellerto kalno grotomis ir su gražioliu Margaretos tiltu bei to pat vardo



Los Angeles lietuvių parapijos choras Kristaus Karaliaus šventės minėjime programos metu. (L. Kančausko nuotrauka)

sala per miesto centrą tekančia me Dunojuje.

Kaip atrodo dabar ši Dunojaus gražuolė, magijarų sostinė? Nors pats seniai besilankiau, bet mano tėvynė ir jos sostinė, aišku, yra labai pasikeitusios, — pasakoja mano simpatingas naujas pažįstamas, gal kokių 60 metų amžiaus. Parlamentas tebestovi apleistas, Margareta atstatyta, Karalių rūmai riogso griuvėsiuose, Bellerto kalne — grandiozinis Sovietų "Taikos paminklas", kurio vien tik "taikos palmė" yra devynių metrų ilgio. Kaip ir kitose sostinėse, už Gelerzinės uždangos, gal tik vieną Pragę išskyrus, Budapešte matysi šiandien raudonas žvaigždes ant viešųjų pastatų ir fabrikų stogų, eiles žmonių prie maisto krautuvių ir tramvajų sustojimų, prie Walter Disney filmų, pilnas bažnyčias sekmadieniais, vieno ar dviejų arklio jėgų "automobilius", Lenino alėjas, elegantiškus viešbučius (Astoria, Beke Szalloda) už sieniečiams ir Sovietų karininkams, 95% pustusių valstybinių krautuvių ir išblyškusių, nusiminusių žmonių veidus, skurdžiai apsirėngusius vietinės gamybos drabužiais, apsiavusius blogiausios kokybės batais. Už tokių batų porą darbininkas moka pusę mėnesinės savo algos, eilutei reikia dviejų iki pusantros algos, o už čekišką mažą "Skoda-Victoria" — visą 6 metų uždarbį. Tik batus ir drabužius tebelopo privatūs bat siuviai ir siuvėjai. Visa kita suvalstybinta. 82% žemių kolchozuose. Katastrofiškas butų trūkumas.

### Apie kard. Mindszentį

Kaip sveikata kardinolo Mindszentį JAV ambasados 4-me aukšte, berods, Taikos ringo 12-me numery? Jis sveikas. Apie jį visi galvoja, bet niekas nekalba. Tai nemirštantis vengrų tautos tikėjimo simbolis, galingsnis negu bet kada. Tai gyvas priminimas ir JAV nevisai garbingai politikai. Patariu tamstai paskaityti Grand Prix Verite premijuotą garsios prancūzų rašytojos, vengrų kilmės, Christine Arnothy

romaną "Le Cardinal prisonnier", Paryžiaus bestseller'į. Paskaitykite bent jaudinančią romano užbaigą: — "Šaltą 1976 metų žiemos vakarą suskambėjo mažos bažnytelės varpai, Neįprastu laiku. Kas nors mirė? Gal koks vargšas žmogelis, tikėjęs į Dievą. Netrukus suskambėjo varpas ir kitų bažnyčių, antroj ir trečioj. Skambėjo galingai ir ilgai, ilgai... Varpai visų bažnyčių. Užsidedę jūra žvaiki visuose vengrų languose. Iš fabrikų grįžta darbininkų tūkstančiai sustingo kepures nu siėmę Jie žinojo kam išmušė valanda. Motinos savo kūdikiams pasakojo... Gyveno kartą kardinolas..."

Be žodžių atsisveikinome. Į klausimą, ar giminingas anam garsiajam Nagy, — neatsakė. Dešimtą valandą rotušė gesino didžiulias šviesas...

### PLEČIA UNIVERSITETĄ

Nanzano universitetas Nagajos mieste, Japonijoje, stato naują padalinį, kuris kainuos \$6 milijonus ir kuriam jau įgyta 40 akrų žemės.

**VESTUVIŲ NUOTRAUKOS IR AUKŠTOS RŪŠIES FOTOGRAFIJOS MŪSŲ SPECIALYBĖ**  
**PRECIN PHOTO STUDIO**  
4048 Archer Ave. Tel. VI 7-2481 (Incorporated)  
EDVARDAS ULIS, sav.

**MOVING**  
J. NAUJOKAITIS  
Ilgų metų patyrimas ir apdraustas perkraustymas  
WA 5-9204 Chicago III

**MOVING**  
R. ŠERENAS perkrausto bldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda.  
2047 W. 67 Pl. WA 5-8063

**PERKU IR PARUODU PASTO ŽENKLUS IR SENUS PINIGUS PATRIA**  
6312 S. Western GR 6-6592  
Atidara 11-4 ir 6-8

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ ir kitus kraštus**  
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer, Chicago 32, Ill. Tel. YA 7-5980

**4 1/2% anticipated dividend on investment accounts**

**CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**  
6245 South Western Avenue. Chicago 36, Illinois GRovehill 6-7575

Chicago Savings bendrovės naujai padidinta įstaiga su dviem kiemais automobiliams užima 290 pėdų plotį. Tai viena įdomiausių ir mūsų klientų patogumui puikiausiai įrengta įstaiga Chicagoje. Aukšti dividendai, apdraustas saugumas, skubus ir malonus patarnavimas.

Taupykite ir skolinkite pinigus Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre.

**PABLOGĖJO KAREIVIŲ MAITINIMAS**  
Rytų Vokietijos armijos maitinimas kareivinėse žymiai pablogėjo, ir daug kareivių prašo maisto siuntinių iš savo namiškių. Iki šio meto maistas kariuomenėje buvo laikomas patenkinamu. Dabar kareivių davinys daugiausia susidaro iš ko pūstų sriubos, kuri tėra pagrin dinis patiekalas, — tik sekmadieniais teduodama mėsos. Pusryčiams ir vakarienei kas ant ra diena išduoda 100 gramų minkštos ar 50 gr. kietos dešros. Marmelado davinys pakankamas. Rūkalų davinys — 30 gr. parai. Kartas nuo karto kareiviai gauna po 1 kiaušinį arba 1 silkę.

**"MES JUS PALAIDOSIME"**  
Columbia filmų bendrovė išleido naują filmą "We'll Bury You", pavadintą pagal garsų Chruščiovo posakį amerikiečiams. Filmas dokumentinis, rodaš komunizmo sąjūdį nuo Lenino laikų iki Castro įsigalėjimo Kuboje. Pabrėžiama, kad

**MOVING**  
Apdraustas perkraustymas iš įvairių atstumų  
**A. VILIMAS**  
3415 S. Lituanica Ave.  
Tel. FRontier 6-1882

**4 1/2% on investment bonus**  
4 1/2% DIVIDENDŲ MOKAM PAGAL VISAS TAUPYMO SĄSKAITAS  
Už 4 metų investavimo bonus mokame 4 1/2% dividendų kas pusmetį ir dar šmokėsime po 1/2% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.  
**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS  
Valandos: Pirmad., antr., Penktad. ir šeštad. 9 v. r. — 4:30 p. d.  
Trečiad. uždaryta: ketvirtad. 9 v. r. — 8 p. d.

Paskolos, perkant namus, daromos lgiems terminams ir žemais nuošimčiais mėnesiniais išsimokėjimais.  
Dėl informacijų, kreipkitės į  
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

Kas tik turi gerą skonį, Viską perka pas Lieponį!  
**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI**  
TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE:  
BRIDGEPORTE, 3207 S. Halsted St., Victory 2-4226  
Vedėjas E. RUDAITIS  
FURNITURE CENTER, INC.  
MARQUETTE PK., 6211 S. Western, Prosp. 8-5875  
Vedėjas J. LIEPONIS  
Pirmad. ir ketvirt. nuo 9 iki 9:30; kitom dienom nuo 9 iki 6 v. v. Penktadieniais vakare iki 9:30 val. vakaro ir sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. atidaryta tik 6211 S. Western Ave. krautuvių.

Remkite tuos, kurių skelbimus matot "Draugė"

**CASTRO CAN'T BUT YOU CAN VOTE NOW**

Toks užrašas, skelbimas, kad Castro balsuoti negali, o mes galime, yra iškabintas Birmingham, Mich.

# Trejos dienos Jungtinių Tautų istorijoje

(Atkelta iš 1 psl.)

Pasak Herald Tribune, prieš pradėdant Jungtinių Tautų kongresui šoki, gen. sek. U Thant kreipėsi į Chruščiovą ir Kennedį, kad jie paskelbtų moratoriumą. Gen. sekretorius, siūlydamas moratoriumą, sudarinėjo vėl ypatingą privilegiją privilegijuotai Sovietų Sąjungai — būtent, siūlė dviejų trijų savaitių laiką, per kurį Sovietai būtų galėję sumontuoti jau atgabentas Kuboje raketas karo muzikai...

Tom dienom iškilo ir dar viena privilegija, kurios negavo nė viena kita valstybė, tik tai Sovietų Sąjunga. Gen. sek. U Thant isteigė Maskvoje dvejų metų mokyklą, kuri paruoštų Sovietų žmones pareigūnais J. Tautom. Tam reikalui skirta 60,000 dol., kurių didžiausią dalį turės sudėti... Amerikos mokesčių mokėtojai.

Privilegijos idėja išlaikyta nuosekliai. Privilegija praktikoje naudotis J. Tautų pinigais, daugiausia sudedamais Amerikos, o pačiai Sovietų Sąjungai susilaikyti nuo daugelio mokėjimų.

Dingo aristokratinės privilegijos. Dingo dinastinės privilegijos. Kova eina su rasišėmis privilegijom. Paliekama klestėti tik komunistinė privilegija.

Dienos po Kubos blokados. Po Kubos blokados pasidarė

daug kam aišku, kas buvo anksčiau aišku tik kai kam. Anot Dickson Preston (World Telegram), Amerikos pareigūnai privažiai, bet jau viešai galvojo: \* Jungtinės Tautos pademonstravo, kad negali veikti kaip jėga. Ar U Thant ką daro ar ne, tikrieji sprendimai daromi Washingtone ar Maskvoje. — Tai žinojo, sako laikraštis, ir anksčiau, bet niekad tai nebuvo taip aišku kaip dabar.

\* Kas buvo nauja Amerikos pareigūnams, — tai, kad nuo 1945, kada J. Tautos buvo sugalvotos, pirmusį dabar taip aiškiai pamatė, jog J. Tautose dominuoja vadinami neutralieji, kurie nesupranta ir nenori suprasti Amerikos siekimų. Amerika, sako, nebuvo tikra, ar net Saugumo taryboje iš 13 balsų ji surinkus 7 balsus pasmerkti Sovietų Sąjungos raketom Kuboje, o kad nesurinkus J. Tautų pilnatyje dviejų trečdaliu, buvo iš anksto aišku.

\* Jungtinės Valstybės pademonstravo, kad jos gali veikti nepriklausomai, savo atsakomybe ir kad šitas veikimas yra aiškiai vaisingas. Jei Amerika didelio dėmesio kreipė į opinią, kokią susidarys naujosios Afrikos ar Azijos valstybės, tai Amerikos prestižas padidėjo kaip tik tada, kai Amerika ėmė veikti nepriklausomai.

Dienos prieš melo demaskavimą. Stiprėja ir melo įsitikinimas,

kad su J. Tautom yra nebe gerai ir kad jos gali susilaukti Tautų Sąjungos likimo. Kitaip ir būti negali, kada graži organizacijos idėja buvo sukompromituota melu, privilegija niekšybei. Su J. Tautom yra dar blogiau nei su Tautų Sąjunga. Pastaroji buvo bejėgė, bet išpažino bent kiek moralinį principą ir turėjo drąsos agresorių, užpuolusių Suomiją, iš savo organizacijos išmesti. J. Tautos priešingai. Betruko tik 14 balsų, kad būtų priimtas į organizaciją naujas agresorius — komunistinė Kinija. Tai, žinoma, būtų buvę logiška vykdant pirmą organizacijos pagrindan padėtą melo idėją — privilegijuotą padėti agresoriui. J. B.

## 3%

ANT BONUS SAŠKAITŲ

ir

# APDRAUSTA

Didesnis uždarbis už santaupas, paremtas 48 metų patyrimu ir JAV valdžios agentūros apdrauda.

## MIDLAND SAVINGS

4040 Archer Ave. • Chicago 32

# CLASSIFIED AND HELP WANTED ADS

## REAL ESTATE

### NAUJAS ĮSTAIGOS ADRESAS

Ant kampo mūras. 2 butai ir 3 kamb. beismente. Gazu šild. Garažas. \$27,000.

Gražus med. 5 kamb. Alumin. langai. Naujas gazu šildymas. Garažas. \$12,900.

Prie Jaunimo Centro — 3 butai. Atskiri šildymai. Sala tuščias lotas. \$19,800.

1½ aukšto mūras. 8 metu. 4 ir 3 kamb. butai. Gazu šildymas. Garažas. Gelez. tvora. \$24,500.

2 butų mūras. 5 ir 6 kamb. Alyva šildymas. Reikia pigiai parduoti. \$26,500.

10 metų mūras. 5 ir 4 kamb. 3 ir 2 mieg. Apie 50 p. lotas. Garažas. Derėti nuo \$32,700.

Elegantiškas ranch. Arti parko 7 kamb. ironeti plot. gyventi. \$35,000.

63.6a ir California. 8 kamb. 15-puostas rūšys. Alyva šildym. \$19,900.

5 butų mūras. \$5,000 nuomos. Naujas alyva šildymas. Garažas. \$44,900.

Naujas mūras. 5½ kamb. Tuoj galima užimti. Praso. \$18,500.

6 kamb. bungalow. Keli blokal nuo mūro naujo ofiso. \$13,700.

2-ju aukštu mūras. Sviesūs, dideli 2 butai. Naujas gazu šildymas. Garažas. \$24,500.

Biznis! — ofisui patalpa ir modern. 6 kamb. butas. 2-ju aukštu mūras. Nauja statyba. \$31,000.

Mūr. bungalow. 2 butai po 5 kamb. ant 50 p. loto. \$19,500.

Biznis ir 3 butai. Geras namas; gerai vietoj. Garažas. \$38,800.

3 butų medinis. Arti mūro apie \$20,000 nuomos. Alyva šildym. 18,000.

Kimta prekyba Chicago su Užsienio atstovė. Didelis mūro namas. Apie 60 p. frontas. Išvystytas biznis. Duoda 3 žmonių darbo ir be algų \$15,000 gryno pelno. Sumanus ir energingas likimas gal. Viso nepirkti imokėjas \$20,000 ar mažiau.

6 butų mūras. Apie \$7,000 nuomos. Naujas šildymas, stogas, elektra. "tuckpointing". Visi butai po 4 kamb. Parduoda del. lijos už \$45,500.

Naujas 3 butų modernus mūras. Mūro tvora ir garažas. Virš 40 p. lotas. Apie 3 blokal nuo Maria High. Virš \$5,000 nuomos. Kaina \$49,500.

2 butų 7 metų mūras arti parko, dideli modernūs kamb., alum. langai. Garažas. \$41,000.

Pajamų bungalow, 2 atskiri butai po 4 kamb., naujas šildymas, arti parkas, mokykla. \$19,500.

Alga maža — pajamų trūksta — štai jums apie \$5,000 nuomos iš mūro namo, kurio kaina tik \$19,500.

**K. VALDIS REAL ESTATE**  
2458 West 69th Street. Tel. RE 7-7200 or RE 7-8534

2x5 mūr. 30 p. sklypas, nauj. šild. gazu, nauja elektra, garažas, netoli mūro, tik \$22,000.

4x4½ beveik nauj. atskir. karšto vand. šild. gazu, liuksus vonios, kilimai, alum. langai, 2 a. garažas. \$36,000.

Prieš M. parką tik kelių metų, 6 kamb. 1½ vonios. \$22,700.

Liuksus 7½ kamb., 1 aukšt. rezid., 2½ vonios, "radiant" šild. gazu. Brang. kilim., 2 a. mūr. garažas. Šoninis įvažiavimas. \$29,500.

10 butų po 5 ir 4 kamb., puik. apart. šild. alyva, nauj. elektr. Marq. parke. Imokėti \$30,000.

5 ir 6 kamb. mūr., platus sklypas, nuomos po \$125 per mėn. M. parke, tik \$26,500.

2x4½ mūr., iškelti vamzdž., atskir. šild. tik kelių metų, Brighton Parke. \$29,500.

2x6 gražus mūr., platus sklypas, nauj. šild. gazu, nauj. elektr., 2 a. garažas, Brighton p., tik \$26,800.

7 ir 3 kamb. mūr., kilim., alum. langai, karšto vand. šild., 2 a. butas savinink. ir \$75 pajamų. Brighton p., tik \$17,900.

Labai gražūs 2x4 ir 2 atskir. kamb., plyt. vonios, kilimai, alum. langai 2 a. mūr. garaž. M. parke. \$32,500.

3 mieg., kelių metų mūr., platus sklypas, šild. gazu, alum. langai. Tik \$18,200.

10 kamb. mūras, puikiai įrengtas rūšys, nauja elektra, 2 a. garažas, daug priedų. Tik \$16,800.

visai nauji mūr. modernūs namai po 3 ir 4 mieg. Nuo \$17,000 iki \$22,500.

8 metų mūras, 4 mieg., 2 pilnos vonios, šildymas gazu, 2 auto. garažas, šoninis įvažiavimas. Tik \$23,000.

**NERIS REAL ESTATE**  
6924 S. Western Avenue. Tel. 471-0321

Marquette Parke, mūr. 1½ aukšto 6 ir 4 kamb., nebrangus.

Prie 73-šios ir Talman. Mūr. 5 butų. Geras parkinys. Nauji bungalow po 5½ kamb. Tik \$17,500.

**VAINA REALTY**  
2617 W. 71st St. RE 7-9515

**ISNUOMUOJAMA — FOR RENT**

Išnuom. 6 kamb. butas naujame name, 2-me aukšte. Priimame su vaikais nejaunaisiais 15 m. amž. 4631 S. Richmond St. Telef. 254-7092

Išnuom. du kambariai su vonia, atskiru įėjimu ir garažas. 7150 S. Sacramento, telef. RE 7-9303.

Tuoju išnuom. 3½ kamb. butas angliškam beismente. Atremontuotas. Suaugusiems. HE 4-7334.

**BŪKIME IŠTIKIMI LIET. KNYGAI**

Išstudami į Liet. Knygos Klubą ir imokėdami 5 dol. metinio mokesčio mes įgaliname per vienerius metus pasirodyti kelioms naujoms gerai parinktomis liet. knygoms ir tuo pačiu uždirbame 2.50 dol., nes knygų pasirinkime už 7.50 dol.

Lietuviškos Knygos Klubas — lietuviškas kalviais gali būti visi, pasiuntę 5 dol. šiuo adresu:

**LIETUVISKOS KNYGOS KLUBAS**  
4545 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.

**VALYMAS**  
KILIMAI, APMUSTI BALDAI  
valomi. Senos valomos ir dažomos — J. Rudis  
Tel. CLiffside 4-1050

10%, 20%, 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas

**FRANK ZAPOLIS**  
3208½ West 95th Street  
Chicago 42, Illinois  
Tel. GA 1-8654 ir GR 6-4339

**TELEVIZIJAS**  
paprastas ir spalvotas nebrangiai taisau. Už patarnavimą vietoje \$3, už dirbtuvės darbą — \$10 ir daly. Pigios paveikslinės lempos.

**J. MIGLINAS**  
2549 W. 69th St. II a., PR 6-1063 A. S.

Reikia greitai parduoti. 32 metų tvarkingas, stiprus ir labai gerai užlankytas mūras. 22 kv. dydžio butai. \$2,400 pajamų mėn. Viskas moderniška, gerai vietoj, prie gražaus parko. Kaina tik 6 kart met. nuoma. Pamatyk, tuoj duok pasiūlymą ir būsi laimingas pirks.

Mūr., 2-6, — 4 Brighton Park centre. Potvnyio apsauga, garažas, platus skl. \$26,500.

**REAL ESTATE, NOTARY PUBLIC**  
**ŠIMKUS**  
4259 So. Maplewood Ave.  
Telef. CL 4-7450 arba YA 7-2046

Gražus 6 kamb. mūr. namas. 3 mieg., 2 vonios. 40 p. sklypas. 1½ auto garažas. Nauji: centr. apšild., vand. šildytuvai, stogas. Gazu apš. Iškelti vamzd. Killimai. Arti 68 ir Lawndale. Sav. \$19,900. LU 5-0346

**LEMONTAS KVIEČIA JUS**

Nauji įvairaus dydžio mūriniai namai prie bažnyčios, vaikų darželio ir gimnazijos. Visi miesto patogumai. Eilės senesnių namų mieste ir prie-miesčiuose, azuolais apaugusiems. Pasirinkimas komercinų, apartamentinių ir rezidencinų sklypų. Saugam investavimui farmos, žemės sklypų su medžiais. Patogus susisiekimas.

**Dr. J. BRIEDIS—REAL ESTATE**  
110 — 127 St., Lemont, Ill.  
(1-as tikis į vak. nuo State g-vės)  
CL 7-7388

**HELP WANTED — VYRAI**

**MACHINISTS**  
CLASS A REPAIRS  
MACHINISTS

For rebuilding and general maintenance of high-speed automatic production machines. Must be a trouble shooting mechanic as well as a top notch machinist. Openings on 2nd shift 3:15 to 11:45. Steady, clean modern shop. Excellent benefits. Must speak and understand English.

APPLY  
**W. H. Hutchinson & Sons**  
1031 No. Cicero Avenue

Pirkite JAV Apsaugos Bonus!

**RADIO PROGRAMA**

Seniausia Lietuvių Radio Programa Naujoj Anglijoj, iš stoties WLYN, 1360 bangos, veikia sek-madieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Parduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarijai, muzika, dainos ir Mag-dutės pasaka. Programą vedė Steponas J. Minkus. Biznio reikalais kreiptis į Baltio Florist. Gėlių bei dovany krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0439. Ten gaunamas ir "Draugas".

**DEMESIO!**

**HEATING CONTRACTOR**

Irengiu naujus ir perstatau sen-us visu rūšių namo apšildymo počius ir senus conditioning nau-jus ir senus namus. Stogų rinas (gutters), vandens šildymui boilerius. Turu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose. Darbas atliekamas greit ir sąžiningai. Apskaičiavimai nemokamai.

**DOMAS ZUKAUSKAS**  
HEATING & SHEET METAL  
Telefonas VI 7-3447  
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

**STANKUS CONSTRUCTION CO.**

Atlieka planavimo ir staty-bos darbus, gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir prekybos pa-statų. Jūsų pasirinkimui tu-rime virš 300 įvairių stan-dartinių projektų.

Ofiso ir namų telefonas:  
Prospect 8-2018  
2741 WEST 69th St.  
Chicago 36, Illinois

**HEATING CONTRACTOR**

IRENGIU NAUJUS IR PERSTATAU SENUS VISU RŪŠIŲ NAMO APŠILDYMO POČIUS IR SENUS CONDITIONING NAUJUS IR SENUS NAMUS. STOGŲ RINAS (GUTTERS), VANDENS ŠILDYMOUI BOILERIUS. TURU LEIDIMUS DIRBTI MIESTE IR UŽMIESCIOUSE. DARBAS ATLIEKAMAS GREIT IR SAŽINGAI. APSKAIČIAVIMAI NEMOKAMAI.

**DOMAS ZUKAUSKAS**  
HEATING & SHEET METAL  
Telefonas VI 7-3447  
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

**REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI**

2501 West 69 Street  
HE 4-7482 436-5153

**"NIDA" BUILDERS, INC.**

STATOME NAUJUS NAMUS, VASARVIETES, GARAZUS IR ATLIKAME VISUS NAMŲ PATAISYMUS PAGAL JŪSŲ PAGEIDAVIMĄ.

ST 8-0708 CL 7-2094 Chicago, Ill.

**MASTER DECORATING**

DAŽYMAS — DEKORAVIMAS (VIDUJE IR IŠ LAUKO). KLIJUOJAME SIENINIŲ POPIERIŲ.

Skambinti Algimantui Dikštinui  
GA 5-5867

**Petrauskas Construction Co.**

2523 W. 69th St. PE 8-3792

Statome gyvenamus namus ir kitokius biznio pastatus

## REAL ESTATE

Mūr. 3 mieg., 7 m. garažas, daug priedų. M. p. Tik \$20,600.

Mūr. 2x4 ir 2 k. rūšy. M. p. Garažas. 30 p. lotas. \$19,500.

Mūr. 1½ a., Gage p. 6 ir 4 viršuj su dviem įėjimais. \$21,500.

Mūr. 1½ a., 30 p. lotas, 5 ir 3 viršuj. M. p. \$17,500.

Med. 2x5, garažas, greta tuščias lotas. Brighton p. \$16,900.

Mūrinis, 10 m., 3 mieg., 37½ p. lotas 72 ir Kedzie. \$18,500.

**KAIRYS REALTY, 2501 W. 69th St., HE 6-5151**

6 butų mūr. po 5 kamb., 60 p. sklypas, mūr. garažas, alumin. langai. Marquette pk. rajone. Nužeminti kaina. \$59,900.

2 butų mūr. 5 ir 5 kamb. Arti 55-os ir Kedzie. Dideli kamb. Keramikos plytelių vonios. Alyva karšto vand. šildymas. Garažas \$250 mėn. pajamų. Savininkas apleidžia miestą. \$31,900.

6 kamb. medinis. Nauja gazu šiluma karštu vandeniu. Alumin. langai. Arti 59-os ir Pulaski. \$13,900. Skambinti poniai Jakubienienė!

2 butų medinis. 7 ir 5 kamb. 33 p. sklypas. Alyva-karštu vand. šildymas. Gera prog. giminingai šeimai.

**Draudimo Agentūra Patarnauja Visais Draudimo Reikalais J. BACEVICIUS**

**BELL-VARPAS**  
REAL ESTATE - INSURANCE - NOTARY PUBLIC  
VAL.: kasdien 9 v. r. iki 9 v. v., šeštadi. ir sekm. 9 v. r. iki 5 v. p.p.  
6455 So. Kedzie Avenue. Tel. Prospect 8-2233

Mūr. 4 kamb., 30 p. sklypas, Gage Parke. \$11,900.

Mūr. 2 po 6, geras, Brighton Parke.

Mūr. 2 po 4, Brighton Pke. \$17,000.

Mūr. 3 metų, 2 po 5½ kamb. Marquette Parke.

Mūr. 5 ir 6 kamb. Brighton Parke. \$22,500.

**CICERO—BERWYN**

2 butai — 4 ir 2 kamb. Gazo šiluma 2-ju auto. garažas. Tik \$12,500.

3 butai ir ekstra lotas. \$25,500.

Visai naujas mūrinis. 5 kamb., ba-seboard šiluma. Apsauga nuo potvnyio. \$21,500.

Cicero ofisui vadovauja A. ŠATAS.

**ŠIMAITIS REALTY, INSURANCE**

2737 West 43rd Street  
Tel. CLiffside 4-2390

4936 W. 15th St., Cicero  
Tel. OL 6-2233; OL 2-8907

Marq. P. mūr. 2x4 ir 2 k., gar. \$18,900

Mūr. 2 po 5, 50 pėdų lotas \$19,000.

1½ aukšt. 5 ir 3 kam., gar. \$16,000.

Turime gerų bargenų, patikrinkite.

**BUDRECKAS**  
2742 W. 43rd Str. LA 3-3384

5 metų, 1½ aukšto mūr., arti Marquette p-ko, 6 ir 4 kamb. Potvnyio kontrolė. Mūr. garažas, dvigubas sklypas. Savininkas priverstas greit parduoti už sumažintą kainą.

**A. Norkus Real Estate**  
2405 W. 51st St. WA 5-5030

25 akrų žuolyno, su namais \$7,000. Imokėti \$1,000.

Restoranis 10 vietų Motel & 6 kamb. butas ant 95-tos St.

6 kamb. mūrinė resid., šild. gazu. \$1,500. Imokėti už \$16,500.

7 metų namas, garažas, sodas, 2 akrų žuolyno, savininkas Floridoj.

**P. ABROMAITIS REALTY**  
1005 Porter, Lemont, Ill. CL 7-6675

**PROGOS-OPPORTUNITIES**

**PARDUODAMA KRAUTUVĖ**  
Pelninga vieta. Pamatę įvertinsite.  
REpublic 7-1672

**SKELBKITĖS "DRAUGE"**

**CONTRACTORS**

**KERELIS BROS. CONSTRUCTION CO.**

STATOME (VAIRIUS) REZIDENCINIUS MEDICINOS IR PREKYBOS TIKSLAMS SKIRTUS PASTATUS. ARCHITEKTAS ATLIEKA PLANAVIMĄ PAGAL JŪSŲ PAGEIDAVIMĄ.

REPUBLIC 7-8949  
2301 W. 69th St., Chicago

**A. ABALL ROOFING**

Isteigta prieš 48 metus Gutters, Downspouts, Stogai, Durn-traukiniai Pataisomi, Išsmaalinami arba dedame naujus. Stogai atnaujina-mi (re-coated) su fiber-asfaltu, 6 m. garantija. Dedame naujas "cop-per-alloy" rinas — "gutters"; nekad nereliksia dazyti. Kaina ta pati kaip ir "galvanizui". Dažymas iš lauko. "Tuckpointing". Pūlinai apšaudė. Nemokamai apskaičiuojame; žemiausios kainos. Darbas garantuotas. At-dara diena ir nakti bei sekmadieniais.

LA 1-6047, RO 2-8778

**HEATING CONTRACTOR**

IRENGIU NAUJUS IR PERSTATAU SENUS VISU RŪŠIŲ NAMO APŠILDYMO POČIUS IR SENUS CONDITIONING NAUJUS IR SENUS NAMUS. STOGŲ RINAS (GUTTERS), VANDENS ŠILDYMOUI BOILERIUS. TURU LEIDIMUS DIRBTI MIESTE IR UŽMIESCIOUSE. DARBAS ATLIEKAMAS GREIT IR SAŽINGAI. APSKAIČIAVIMAI NEMOKAMAI.

**DOMAS ZUKAUSKAS**  
HEATING & SHEET METAL  
Telefonas VI 7-3447  
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

**VACYS CONSTRUCTION CO.**

REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI

2501 West 69 Street  
HE 4-7482 436-5153

**"NIDA" BUILDERS, INC.**

STATOME NAUJUS NAMUS, VASARVIETES, GARAZUS IR ATLIKAME VISUS NAMŲ PATAISYMUS PAGAL JŪSŲ PAGEIDAVIMĄ.

ST 8-0708 CL 7-2094 Chicago, Ill.

**MASTER DECORATING**

DAŽYMAS — DEKORAVIMAS (VIDUJE IR IŠ LAUKO). KLIJUOJAME SIENINIŲ POPIERIŲ.

Skambinti Algimantui Dikštinui  
GA 5-5867

**Petrauskas Construction Co.**

2523 W. 69th St. PE 8-3792

Statome gyvenamus namus ir kitokius biznio pastatus

# MŪSŲ KOLONIJOSE

Putnam, Conn.

Lietuvaitės Storrs universiteto programoje

Bendrabutietės, lietuvių studentų pakvietimas, spalio 24 d. dalyvavo Connecticuto universiteto programoje su šokiais. Dainos ir šokiai į Worcesterį Nek. Pr. M. M. seserų vienuolyno bendrabučio mergaitės lapkričio 4 d. Worcesterį, Mass., atliko dainų ir tautinių šokių programas.

Smartios sportininkės

Siemet bendrabutietės gerai sportuoja. Veikia ir smarki mokslieivių krepšinio komanda.

Dažnai jos treniruojasi, o neseniai suplikė labai gyvas krepšinio varžybas savo tarpe. Galėtų jos gerokai pasivaržyti ir su kitų kolonijų komandomis.

Sportininkės globoja ir jas treniruoja sesuo M. Cordija, pati gera sportininkė.

Motery rekolekijos Nek. Pr. M. M. seserų vie-

MASINA NUOVARGIUI PASALINTI

Jugoslavijoje sukonstruota mašina — "fiziologinis vibratorius", tai yra aparatas nuovargiu iš organizmo pašalinti, pagreitinant kraujo apytaką organizme. Aparato išradėjai mano, kad vibratoriaus veikimas per vieną minutę atstoja 3 valandų normalų miegą. Vibratorius yra išmėgintas didesne skale vienos parodos metu. Toje parodoje galėjo paislę žmonės naudotis vibratorium, kai pasijusdavo pavargę nuo ilgo vaikščiojimo parodos aikštėje. Gydytojai siūlo ateityje pastatyti vibratorius miestų gatvėse, kad pavargę praeiviai galėtų rasti poilsį vibratoriaus veikimu.

SAVINGS IN BY THE 15th EARN FROM THE 1st

# 4 1/2%

ON INVESTMENT ACCOUNTS

- Mokame pašto išlaidas už santaupų atsuntimą
- Mokame pinigų perkėlimo išlaidas
- DUODAME PASKOLAS NAMAMS PIRKTI ARBA TAISYTI • LENGVI ISSIMOKĖJIMAI

**ALBERT J. AUKERS, prezidentas**

VALANDOS: Pirmad. nuo 9 iki 4; antrad. nuo 9 iki 4; trečiadieniais uždaryta. Ketvirtad. nuo 9 iki 8; penktad. nuo 9 iki 6; šeštad. nuo 9 iki 1.

**District Savings** ASSETS OVER \$22,000,000  
ESTABLISHED 1897  
3430 SOUTH HALSTED STREET • CHICAGO 8 • PHONE 254-0104



JAV ginklai Indijai — Indai kareiviai iškrauna pirmąją JAV ginklų ir amunicijos siuntą iš MATS transportinio lėktuvo Dumdum aerodrome Kalkutoje, Indijoje. U. S. C-135 transportai su ginklais atskrido iš Vokietijos į Indiją, atvežę JAV ginklų pagalbėti kovoje prieš Kinijos raudonųjų įsibrovėjų indų teritorijoje. (UPI)

## Uždario požiūriu du vokiečiai lygūs vienam amerikiečiui

Fed. Vokietija šeštoje vietoje metinio atlyginimo atžvilgiu. Kas trečia šeima Vokietijoje neskaityt knygu. Rytų satelitai lenkia sovietus knygu leidime. Vokietis neišvaizduoja gyvenimo be laikraščio, o ji skaito daugiau vyresnioji karta

V. ALSEIKA, Vokietija

Ne tik amerikiečiai, bet ir vokiečiai su dėmesiu sutiko New Yorko valiutinio žinovo F. Plicko apskaičiavimus apie bruto socialinį produktą 76 pasaulio kraštuose. Iš tų duomenų paaiškėjo, kad JAV gyventojas per metus uždirba tiek, kiek du Fed. Vokietijos gyventojai, keturi Sovietų žmonės, dešimtis ispanų arba 38 kinai, pagaliau — 75 Abisinijos. Apskaičiavus vokiečių DM-mis, pirmoje pakopos eilėje žengia amerikiečiai su 11,354 DM metinio uždario (dabartiniu kursu 4 DM, lygios vienam dol.), toliau eis eilės seka Kanada (7,840 DM.), Švedija (7,671), Šveicarija (6,775), Australija (6,115), Fed. Vokietija (5,746), Belgija (5,725), D. Britanija (5,675), Prancūzija (5,450) ir t.t. Etiopija paskutinėje vietoje — vos 151 DM. per metus.

### Kaip su knygomis Vokietijoje?

Neseniai Gallupo pavyzdžiu Vak. Vokietijoje veikia Alensbacho demoskopijos institutas paskelbė duomenis, sukėlusius rūpesčio ir kiek nerimo vokiečių intelektualinių sluoksnių tarpe. Iykdžius apklausinėjimus, paaiškėjo, kad uždario srityje atsidūrusi gana garbingoje šeštoje vietoje, toji Vak. Vokietija smunka knygu skaitomumo požiūriu. Pasirodė, kad kas trečioje vokiečių šeimoje dabar nerasi nė vienos knygos... Maždaug pusėje visų apklaustųjų šeimų terasta ne daugiau kaip 10 knygu — tai buvusi vieno ar kito šeimos nario nuosavybė. Vis dėlto pažymėtina, kad pasinaudojant viešųjų ar privačių bibliotekų knygomis, dar ir patys įsigyja knygu. Knygu skolinimu jau ir vier todėl plačiai naudojamas, kad šių dienų Vokietijoje knygos brangios. Jei pastaruoju metu ir pastebimas nežymus kainų kritimas. kišenių knygų sėkmė, tačiau vienos solidesnės knygos kaina apie ar per 20 DM. (5 dol. Vokietijoje, tai maždaug vienos dienos uždarys) laikytina per aukštą.

### Vengrai leidžia knygas vokiečių k.

Neseniai Frankfurte įvykusioje tarptautinėje knygu mugėje lankytojai galėjo stebėti ir knygas iš kraštų iš už geležinės uždangos. Pasirodė, kad sovietus knygu leidimo, jų meninio apipavidalinimo požiūriu toli pralenkę satelitiniai sovietinio bloko kraštai: Lenkija, Vengrija, iš dalies ir Čekoslovakija. Vengrijoje yra pasirodę nemaža puošnių knygu vokiečių kalba,

Lenkija kreipia dėmesį vaikams skiriamomis knygomis. Čekoslovakijoje net 35 laidose ir vieno milijono egz. tiražu pasirodė Fuciko "Reportažas po kartuvėmis". Dar 160,000 egz. tiražą čekuose pasiekė J. Otėnačko romanai "Občan Blych" (Piliečiai Brych).

### 26 mil. gyventojų skaito dienraštį

Vokietijos laikraščių leidėjų sąjunga, atlikusi apklausinėjimus 800 Vak. Vokietijos vietovių, paskelbė, kad šiuo metu bent vieną dienraštį kasdien krašte skaito 26,8 mil. gyventojų. Paprastomis darbo dienomis skaitytojų — vyrų ir moterų — skaičius esąs vienodas, tačiau savaitgaliais daugiau moterų kaip vyrų griebiasi skaityti laikraštį. Tik trečdalis laikraščių skaitytojų žmonės, jaunesni kaip 34 m amžiaus. Juo gyventojas vyresnis, juo jis daugiau domisi spauda. Būdinga, kad pagal profesijas daugiausia laikraščius skaito savarankiškų profesijų atstovai, valdininkai.

Kiek laiko paskiriama spaudai perskaityti? Vokietijos vyriausybės lyties skaitytojai, paskirdami laikraščius 50 min. kasdien, tai spaudai paskiria 10 min. daugiau už moteris. O šiaip savo vietos laikraštį gyventojai vryrai dažniausiai skaito tarp 6-8 val. vak., o moteris griebiasi laikraščio daugiau rytais prieš 9 val. ir vidudienio valandomis.

### Be laikraščio nebūtų jokios pažangos

85% apklaustųjų pasisakė, kad jie neišvaizduoja dienos be laikraščio (Tikrumoje Vokietijoje sekmadieniais, be poros išimčių, neišvada joks dienraštis). O 79% teigia, kad be spaudos nebūtų galima jokia pažanga jų asmeniniame gyvenime, ir jų žinios būtų daugiau ribotos. O jei kalbėti apie laikraščių turinį, tai vietos dienraščių skaitytojai pirmoje eilėje domisi vietos žiniomis, skelbimais ir politika. Be to, vyrai daugiau kreipia dėmesį politikai, ūkio gyvenimui ir sporto aprašymams (čia pirmąją futbolą rungtynės), tuo tarpu skaito tytojos moteris teikia pomėgi skelbimams. 61% tų moterų atsisakė, kad jos "ypatingai domisi skelbimais". O šiaip 77% apklaustųjų nurodė, kad be skelbimų jiems sunku iš viso išvaizduoti laikraštį.

### Nori patirti apie vietos įvykius — sek laikraštį!

Dar būdinga, kad moteris labiau už vyrus skaitytojus domisi dienraščių kultūros skyriais (vad. Feuilleton puslapias), be to, romano atkarpa, meno ir literatūros žiniomis. Iš dešimties vietos dienraščio skaitytojų devyni "ypatingai domisi" vietos gyvenimo įvykiais. O jei tų tarpe paklausi apie vietos gyvenimo reiškinis, tai jų du trečdaliai atsakys, kad "jū" laikraštis — tai pagrindinis šaltinis tos vietos naujienoms patirti.

## Nauji melo skleidėjai

VILNIUS, okupuota Lietuva. — "Mūsų tarpe neturi būti viešosios tvarkos pažeidėjų, veltėdžių, degtindarių ir spekuliantų, — tokį tikslą užsibrėžė daugiau kaip prieš pusantų metų Ziezmariuose įsikūrusi laisvanoriška liaudies draugovė" — rašo "Tiesa" (225 nr.). Draugovė vadovauja vidurinės mokyklos mokytojas, jam uoliai talkinkauja vietinės kompartijos pareigūnai ir milicija, tat draugovė galinti veikti "labai kovingai". Veltėdžių sumažėjė, nepaklausę įspėjimų sukišti į kalėjimą, sutvarkytas vienas chuliganas, užmigęs prie vairo girtas šoferis visiems metams praradęs vairuotojo teises. Atrodo, beliktų tik džiaugtis, kad Lietuvoje norima apsisvalyti nuo nenaudėlių, išsiokėlių ir nesąžiningų darbe.

Deja, toliau skaitydamas "Tiesą", nustembi, kad "visoje respublikoje, visose stambesnėse imonėse ir istaigose šiandien sutiksime žmones su liaudies draugininko ženkleliu atlape".

### Garsioji komunistinė tvarka

Argi Lietuvoj tiek daug tinginių ir chuliganų, kad jiems tvarkyti prireikė istisos armijos draugininkų? Be abejo, garsioji komunistinė "tvarka", nuneigusi elementarius žmogiskos gyvavimo dėsnius ir paskelbusi "gera — kas naudinga, ir jū žinios būtų daugiau ribotos. O jei kalbėti apie laikraščių turinį, tai vietos dienraščių skaitytojai pirmoje eilėje domisi vietos žiniomis, skelbimais ir politika. Be to, vyrai daugiau kreipia dėmesį politikai, ūkio gyvenimui ir sporto aprašymams (čia pirmąją futbolą rungtynės), tuo tarpu skaito tytojos moteris teikia pomėgi skelbimams. 61% tų moterų atsisakė, kad jos "ypatingai domisi skelbimais". O šiaip 77% apklaustųjų nurodė, kad be skelbimų jiems sunku iš viso išvaizduoti laikraštį.

jo, padėtis gali keistis.) Tat kam prireikė vadinamos "liaudies draugovės" okupuotoje Lietuvoje? Atsakymą duoda ta pati "Tiesa", teigdama, jog per "draugininkus" "partija veda liaudies mases į pergalingą mūšį prieš blogį, prieš privačiasavininkiškumą ir savanaukiškumą". Blogis čia pavadintas lietuvių kalbos dvasiai svetimu komunistiniu naujadaru — "privačiasavininkiškumu". Kitaip tariant, komunistų akimis yra blogai, jei pilietis, nesulaukdamas komunistinių pranašysčių išsipildymo, jog apie 1980 metus komunistinė valstybė duos maistą ir butą nemokamai, — visai kombinuoją ir vargais negalais, dažniausiai pats vienas ar šeimos narių padedamas, susirencia šioj tokį namiūkštį, užsiaugina porą kiaulių, susiorganizuoją žiemai kuro atsargą. Šitaip "kombinuoti" yra priversti net palyginti gerai uždirbą, kaip gydytojai, inžinieriai, ką jau bekalbėti apie eilinį valdininką ir fabriko darbininką. Jau ant spekulianto ribos laikomi gavę iš savo giminių Amerikoje ar kitur užsienyje siuntinius.

### Draugininkas šnipinėja

Vadinami liaudies draugininkai ir turi padėti milicijai ir kompartijai išaiškinti šitokios rūšies spekuliantus, be abejo, ir anuos tikruosius visuomenės kenkėjus — chuliganus, degtindarius, mušeikas. Draugininkas privalo iššnipinėti, ar "teisėtai" jo kaimynas ar pažįstamas pasistatė namelį, užsivedė sodą, užsiaugino gyvulių. Fabrike draugininkas įpareigotas pranešti fabriko direktorijai apie blogai dirbančius, ypač bandančius ką sau "nusišniaukti". Žodžiu, jis ne tiek visuomenės tvarkos budrus ir garbingas sargas vakarietiškąja prasme, kiek savo draugų ir pažįstamų įdavejas viršinininkams ir policijai.

Draugininkų pareigos panašios į pokario meto sribų, padėjusių rusų kariuomenei ir enkavedistams likviduoti partizanus. Skirtumas — sribai buvo ginkluoti, draugininkai — ne. Ir vieni, ir antri akli įrankiai savo ponų rankose, kurios stato komunizma, bet kokio tikro draugiškumo priešą, vien rafinuotai besidangstantį "liaudies draugovių" skraiste. Žmonės kaip įmanydami ginasi nuo tokio komunistinio drau-

giškumo. Apie tai liudija vėl ta pati "Tiesa"; jos pranešimu, Alytaus liaudies draugovių viršininkas gavęs gerai pilti... Pyklėjas, žinoma, apšauktas hitlerininku ir bus nubaustas. Tik ilgainiui tur būt susipras ir patys draugininkai ir pradės draugovių vengti, kaip savo metu padorūs lietuviai vengė strībavimo. (E.)

### KATALIKYBĖ UGANDOJE

Naujai įsikūrusioje nepriklausomoje Ugandos respublikoje katalikų yra apie 2 milijonų; jie sudaro beveik trečdalį visų gyventojų. Katalikų kunigų yra 600 (iš jų 200 vietinių), broliuokų 272 (iš jų 193 vietiniai), seselių 1,303 (iš jų 1,013 vietinių).

**GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GĖLINYČIA**  
Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių ir kitų papuošimų  
2443 WEST 63RD STREET  
Telef. PR 8-0833 PR 8-0834

**PIRKITE DABAR TIESIOG NUO MR. NELSON SAVININKO**  
**SAINT CASIMIR MONUMENT CO.**  
3914 West 111th Street  
Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste  
Telef. — CEDarcrest 3-6335  
Vienas blokas nuo kapinių

**J. F. EUDEIKIS**  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
TRY S MODERNISKOS KOPLYČIOS  
4605-07 South Hermitage Avenue  
Tel. YA 7 1741-2  
4330-34 South California Avenue  
Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852  
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ

**Petkus**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
TRY S MODERNIOS KOPLYČIOS  
2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6  
1410 S. 50th Ave., Cicero. TOWNhall 3-2108-0-1  
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

Laidotuvių Direktoriai  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRY S MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MARBONAS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI**  
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 W. 69th STREET  
2314 W. 23rd PLACE  
Tel. REpublic 7-1213  
Tel. Virginia 7-6672

**PETRAS BIELIONAS**  
4948 S. CALIFORNIA AVE.  
LAfayette 3-3572

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 LITUANICA AVE.  
Tel. YArds 7-3401

**POVILAS J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET  
Tel. YArds 7-1911

**LEONARDAS F. BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE.  
Tel. COMmodore 4-2228

**JURGIS F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE.  
Tel. YArds 7-1138—1139

**VASAITIS — BUTKUS**  
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL.  
Tel. OLYmpic 2-1003

**A. + A.**  
**JUZEFAI VENCLAVAVIČIENEI**  
mirus, dukrai Jadvygai Juknevičienei, anūkei Daliai ir Algimantui Mackams giliausią užuojautą reiškia  
Jadvyga ir Aleksas Kutkai

**A. + A. NELLIE SAPLIS**  
Gyveno Antioch, Illinois. Daugelį metų gyv. 2028 W. 68th Pl.  
Mirė lapkr. 5 d., 1962, 2:45 val. ryto, sulaukus 68 m. amž.  
Gimė Lietuvoje; kilo iš Vilniaus. Amerikoje išgyveno 52 m.  
Pasiliko dideliame nuliūdime 2 dukterys: Ann Gialds, žentas George ir Jane Kishkūnas, žentas George, 3 anūkai: George, Jane ir Kenneth, kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas Petkaus Marquette Funeral Home kopl. 2533 W. 71st St.  
Laidotuves įvyks ketv. lapkr. 8 d., iš kopl. 9 val. ryto bus atlydėta į St. Justin parap. bažnyčia, 71st St. ir Honore St., kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Sv. Kazimiero kapines.  
Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuves.  
Nuliūdę: Dukterys, žentai ir anūkai.  
Laid. direkt. A. Petkus ir Sūnus, Tel. GR 6-2345.

**A. + A.**  
**NICOLAS GISH (Gaižauskas)**  
Gyveno 2600 West 65th Street, Chicago, Illinois.  
Mirė lapkr. 3 d., 1962 m., 9:50 val. vak., sulaukęs senatvės.  
Gimė Lietuvoje. Kilo iš Tauragės apskr., Gaurės parapijos. Amerikoje išgyveno 52 metus.

Pasiliko dideliame nuliūdime žmona Ona (po tėvais Petravičiūtė), dukterė Helen ir žentas James Zari, anūkė Debra, brolio vaikai — Frank, Sophie Zickus, Walter, Stephanie Kutne, Vincent, Stephanie Lukas, Gertrude Masulis, Anna Gaižauskas ir jų šeimos, švogerkė Barbora Knizeris ir jos sūnus Joseph ir Walter, pusseserė Pranciška Vaisvilas ir jos sūnus Kun. Leonard ir Raymond ir jo šeima, pusseserė Ona Musteikis, jos sūnus Antanas, jos dukterys Stella ir Anna su šeimomis, teta Monika Wenckus, jos dukterys: Marcella Hambrook ir Josephine Wenskus, pusbrolis Joseph Gish, pusseserės Josephine Gaižauskas, Mary Shimkus ir Nellie Adams ir jų šeimos ir daug kitų giminių, draugų ir pažįstamų. Lietuvoje liko sesuo Magdalena Bazinas su šeima.  
Velionis buvo Tėvų Marijonų Rėmėjų Dr-jos garbės narys.  
Priklausė šv. Vardo Draugijai Marquette Parke.

Kūnas pašarvotas Mažeika-Evans koplėčioje, 6845 So. Western Ave. Laidotuves įvyks trečiad., lapkr. 7 d. Iš koplėčio 9 val. ryto bus atlydėtas į Sv. Panelės Marijos Gimimo parap. bažnyčia, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.  
Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuves.  
Nuliūdę lieka: Žmona, dukra, žentas, anūkė ir kiti giminės.  
Laid. direkt. Mažeika-Evans, Tel. REpublic 7-8600.

# APLINK MUS

× **Prel. I. Albavičius, Šv. Artano** par klebono ir didelio kultūrininko, kunigystės aukšnio jubiliejaus minėjimas yra labai didelis, ir bilietai į minėjimą, įvykstantį lapkričio 25 d., jau beveik išpirkti. Minėjimas bus Cicero lietuvių par. salėje.

× **Kultūros Kongreso komitetas** savo praeitą sekmadienį ilgai užtrukusiam posėdyje aptarė daugelį kongreso ruošos techniškių dalykų, pvz. programų, plakatų, ženklelių spausdinimą, literatūros vakaro ir banketo reikalus, o taip pat nu taršė kongreso sesijos metu, išklausių pagrindinę paskaitą ir PLB Kultūros T-bos pirmininko pranešimą, leisti diskusijas.

× **Studentės Jagna Stangenbergaite ir Vaidilutė Rūbaitė**, abi baigusios Putname aukšt. mokyklą, gyvendamos Nek. Pr. Seselių bendrabutyje, įsijungė į jauniesniųjų ateitininkių globėjų eiles. Jos darbuosis su Cicero ateitininkėmis mergaitėmis.

× **Rekolekcijos moterims.** Nuo lapkričio 9 d. 6 v. p. p. iki lapkričio 11 d. 5 v. p. p. įvyksta uždarus lietuvių moterų rekolekcijos Cenacle vienuolyne 2213 W. 116 str., Chicago 43. Rekolekcijas ves kun. A. Spurgis. Norinčios dalyvauti prašomos registruotis telef. PR 6-9801 arba PR 8-8534. Kviečiamos visos lietuviškos moterys.

× **Akt. Viltis Vaičiūnaitė**, kuri anksčiau gyveno Montrealyje ir ten plačiai reikėsi kultūriniam lietuvių gyvenime, būdama tenyškio teatro aktorė, yra įrašiusi su kitais teatralais eilę vaidinimų į plokšteles. Jos balsas labai maloniai skamba ir tarsena puiki. Aktorė sutiko praveisti Operos baltaus metu meninę programą paminint Chicago Lietuvių Operos moterų choro penkerių metų dainavimo sukaktį.

× **Šv. Mykolo parap. klebono kun. A. Valančiaus** motina a. a. Rozalija Valančienė (gyv. 1226 S. 50th Ave., Cicero) mirė pirmad., lapkr. 5 d. Kūnas bus pašarvotas antrad. 3 v. popiet Petkuso koplyčioje, Ciceroje. Laidotuvės įvyks ketv., lapkr. 8 d.

× **I Vilniaus dienos** minėjimo akademiją kvietiami gausiai šios lietuvių krautuvės: p. J. Karvelio, 3322 S. Halsted st., p. Br. Siliūno, 4600 S. Fairfield Av., Royal Blue, 4359 S. Campbell Av. ir "Marginuose", 2511 West 69th St. (Pr.)

× **Kun. M. Krupavičius** nuoširdžiai dėkoja visiems jį sveikinusiems vardo dienos proga. (Pr.)

× **Operos valdyba apgailestauja**, kad daugiau nebegali priimti užsakymų ši šeštadienį rengiamam operos koncertui - balui, nes jau visi stalikai yra užsakyti. Tačiau kaip visada pasitaiko, dar gali atsirasti vietų tą pačią dieną ir tai paaiškės prie įėjimo šeštadienį vakare. Atrodo, kad kitais metais tradiciniam operos balui teks rasti erdvesnę salę. O šiemet dalyvaujantiems operos baliuje va'dyba primena, kad balius prasidės 8 val. vak., todėl prašo visas ir visus laiku atvykti, kad būtų galima nustatyti metu pradėti meninę programą. (Sk.)

× **Simfoninis koncertas**, kuris rengiamas lapkr. 25 d., yra labai retas įvykis lietuvių kultūriniam gyvenime, o šis pirmas tokio pobūdžio, kuriame būtų atliekami lietuvių kompozitorių kūriniai. Koncerto pradžia 3:30 v. p. p. Marijos mokyklos salėj. **Simfoninio koncerto bilietai gaunami:** Chicagoje — Marginių krautuvėje, 2511 W. 69 St. ir Ciceroje — Stangenbergo krautuvėj 51 St. ir 50 Ave., kampas (toj prieš parap. baz.). (Pr.)

× **Jaunimo žurnalų** redaktoriai kviečiami prezidiuman spaudos sekcijos posėdyje Kultūros kongreso metu. Posėdis įvyks lapkričio 23 d. 7 v. v. Jaunimo Centre; prezidiuman pakviesti Lituanus (kurį leidžia ir redaguoja mūsų studentija), Ateities, Skautų Aido ir Vyčio redaktoriai.

× **Eduardas Juozas Zubrickas**, Elenos ir Juozo Zubrickų sūnus, lapkričio 4 d. buvo pakrikštytas Nek. Prasiidėjimo liet. par. bažnyčioje, Brighton Parke. Krikšto tėvai buvo J. Mockaitienė ir J. Dėdinas. Po krikšto apeigų tėvų namuose, 4115 So. Campbell, buvo šaunos krikštynų vaišės, kuriose dalyvavo būrelis artimųjų. E. ir J. Zubrickai auginą jau vyresnę dukrelę Ritą.

× **Kraujas**, pasirašytas Sempes Hora slapyvardžiu, yra devintas Draugo romano konkurso atsijustas rankraštis.

× **"Kristaus Karaliaus Laido"** lapkričio 10 d. numeris jau išėjo iš spaudos. Numery kun. Vyt. Bagdanavičius, MIC, tebe-tėsia kard. Newmano "Mano religinės pažiuros" vertimus, kun. K. A. Matulaitis, MIC, rašo apie skaistykla, kun. S. Barčaitis apie ligonių globėją šv. Kamilių Lelį, kun. J. Prunskis išspausdino straipsnį "Tylusis gyvenimas". Taip pat yra apšiai įvairių kitų straipsnių ir in formacijos. Savaitraščio adrečas toks pat kaip "Draugo".



Kun. J. Stanevičius, Sv. Antano parapijos, Detroit, Mich., klebonas, Liet. vyčių Amerikoje dvasios vadas, lankėsi vyčių reikalais Chicagoje. Ta proga aplankė "Draugą" ir dalyvavo užvakar marijonų bendradarbių metinėje vakarieniėje.

× **Brighton Parko Tėvų Marijonų Rėmėjų** 35 sk. rengia pramogą sekmadienį, lapkričio 11 d., lygiai 2 val., p. p. Uršulės Garlaivičienės namuose, 4437 S. Artesian Ave. Ne tik tai marijonų rėmėjai yra kviečiami, bet visi, kurie nori atlikti gerą darbą — paremti vietos skyriaus darbuotę. Bilietai gaunami pas skyriaus rėmėjus. (Pr.)

× **Operos valdyba apgailestauja**, kad daugiau nebegali priimti užsakymų ši šeštadienį rengiamam operos koncertui - balui, nes jau visi stalikai yra užsakyti. Tačiau kaip visada pasitaiko, dar gali atsirasti vietų tą pačią dieną ir tai paaiškės prie įėjimo šeštadienį vakare. Atrodo, kad kitais metais tradiciniam operos balui teks rasti erdvesnę salę. O šiemet dalyvaujantiems operos baliuje va'dyba primena, kad balius prasidės 8 val. vak., todėl prašo visas ir visus laiku atvykti, kad būtų galima nustatyti metu pradėti meninę programą. (Sk.)

× **Stasiui Valiukaičiui**, 2355 W. 69 St., už 58-tą mėn., praleistą namuose ligoje, Leonardas Jankauskas įteikė \$200.00 čekį. Iš viso iki šiol jam jau įteikta \$11,600.00. L. Jankausko telef. LU 5-2094. (Sk.)



Marijonų bendradarbių vakarieniėje. Viršuje (iš kairės) Loretta Kassel, Jos. Miller, Genovaitė Mačytė, P. Putrimas; dešinėje J. Gribauskas. Apačioje grupė svečių iš Bridgeporto.

Pirmosios sniegus klojo kelia sekmadienį Chicagoje vykstantiems į metinį tėvų marijonų bendradarbių banketą, kurį suorganizavo bendradarbių Chicago apskritis. Abidvi erdviuos Sharks restorano salės užsi-pildė rinktiniais svečiais, kurių čia buvo arti 500. Kun. A. Mičiūnas iš Kenoshos atvyko su dešimčia svečių, taipgi 10 atvyko iš Milvaukės. Įvairūs skyriai, lietuviški bankai, organizacijos turėjo atskirus stalus. Svečius priiminėjo kun. K. Ven-gras, kun. dr. V. Andriūška, gražiai talkinami Alice Stephens ansamblio mergaičių.

Prie garbės stalo buvo pakviesti prel. I. Albavičius, kons. dr. P. Daužvardis su ponija, tei sėjas A. Wells su ponija, provincijolas kun. J. Jančius, MIC, namo viršin. kun. V. Bagdanavičius, MIC, kun. J. Stanevičius (Detroitas), adv. E. Stasiukaitis su ponija, inž. A. Rušis su ponija, kun. E. Abramavičius, vyčių centro pirm. R. Boris, kun. dr. V. Rimšelis, MIC, kun. dr. V. Andriūška, MIC, kun. K. Vengras, MIC, red. L. Šimutis, E. Samienė — Chicago apskr. bendradarbių pirmininkė.

Iškilmingos vaišės pradėtos Amerikos ir Lietuvos himnais, kurie buvo sugiedoti vadovaujant solistei Chr. Bartulis. Mal-dži sukalbėjo prel. Ign. Albavičius.

Programos vedėjas adv. E. Stasiukaitis, pagerbęs garbės svečius, pakvietė solistę Chr. Bartulis, kuri savo skambiu, iš-

skilmingos vaišės pradėtos Amerikos ir Lietuvos himnais, kurie buvo sugiedoti vadovaujant solistei Chr. Bartulis. Mal-dži sukalbėjo prel. Ign. Albavičius.

Programos vedėjas adv. E. Stasiukaitis, pagerbęs garbės svečius, pakvietė solistę Chr. Bartulis, kuri savo skambiu, iš-

× **Marijonų Vaičiūnienė** žentas Albert Statkus išsivežė į savo namus, Peoria, Ill. Vaičiūnienė ten žada pabūti ilgesnį laiką, pailsėti ir sustiprėti. Ji jau keletas metų kaip nesveikuoja.

× **Pavasario lietus** yra aštuntas Draugo romano konkursui atsijustas rankraštis, pasirašytas Gravis testis slapyvardžiu.

× **Marquette Parko Namų S-ku d-jos** susirinkimas įvyks lapkričio 23 d. 7:30 v. v. parapijos salėj, 6812 S. Washtenaw. Praėjusiam susirinkime įsirašė 10 naujų narių. Kviečiami atvykti visi namų savininkai.

Tėvų marijonų bendradarbių vakarieniėje klausosi teisėjo A. Wells kalbos. Priekyje St. Kaulakienė, dešinėje — A. Rūgytė, už jos Jonušienė; kairėje — Veronika ir Jurgis Skleriai.

lavintu balsu džiugino publika mielomis lietuviškomis dainomis, net ir lietuviška arija iš Puccini "Madame Butterfly", antroje dalyje skambiai padainuodama ir angliškai. Pianu pa lydėjo Gen. Aleksūnaitė.

Konsulas dr. P. Daužvardis savo kalboje išryškino, kaip didelį vaidmenį vaidina tėvai ma-



Svečių stalai marijonų bendradarbių vakarieniėje.

rijonai. Jie ir jų bendradarbiai jungia savo organizacijoje senus ir naujus ateivius. Marijonai remia kiekvieną veiksmą, kurį naudingas Lietuvai ir Pažnyčiai. Dr. Daužvardis išklė-teisėjo Wells veiklą, pareikšdamas tvirtą viltį, kad jis bus išrinktas aukšt. teismo teisėju. Ragino už jį balsuoti. Adv. E. Stasiukaitis pasidžiaugė, kad teisėjo Wells kandidatūra remia visi Chicago laikraščiai.

Tas šaunus banketas buvo baigtas malda, kurią sukalbėjo kun. E. Abramavičius, naujasis Šv. Kryžiaus parapijos klebonas.

Toks banketo pasisekimas rodo, kad marijonai turi daug draugų, kad jų užsimajimai randa plataus dėmesio ir kad bendradarbių vadovybė sugeba sumaniai ir energingai organizuoti. **J. Daugl.**

## KRISTAUS KARALIAUS MINĖJIMAS MARIJOS AUKŠT. MOKYKLOJE

Praeitą savaitę katalikai vi-same pasaulyje atnaujino savo pasitikėjimą Kristumi Karaliumi. Penktadienį, spalio 26 d., Marijos Aukštesniosios mok. auditorijoje, susirinko visos kinės ir mokytojos pagarbinti Kristų Valdovą ir pavesti Jo va'džiai savo mokyklą, organizacijas, ir visus darbus.

Auditorijoje skambėjo himnai iš 1,300 mergaičių ir seselių lū-pų ir širdžių. Scenoje spindėjo auksinėm chrizantemom papuoštas altorius, ir šalia jo mokyklos organizacijų šaunos atstovės su vėliavomis. Visą salę apsupo gyvi rožančiaus karoliai—mergaitės belakančios po geltoną rožę.

Iškilmės pradėtos griausmingai sugiedant Kristaus Kara-

lose, mokomas seselių. Pusę savo kalbos pasakė lietuviškai, laisvai savo tėvų kalbą naudodamas.

Marijonų provincijolas kun. J. Jančius, MIC, savo kalboje išreiškė džiaugsmą tokiu pasisekusių pobuviu, pasigėrėjo taip lojaliai visų parama. Visiems dėkojo už nuoširdžią pagalbą. Pasidžiaugė garbingu dalyviu prel. I. Albavičiumi, kuris šį mėnesį švenčia 50 m. kunigystės jubiliejų; pasigėrėjo red. L. Šimučio čarbuote ir priminė, kaip visų turi būti brangintinas teisėjas Wells.

Priminė, kad 1963 m. bus auksinis jubiliejus tėvų marijonų darbuotės Amerikoje. Pranešė malonią žinią apie pastatytą naują bendrabutį berniukams Marianapoly, apie lietuviams duodamas stipendijas. Pastatas kainavo arti pusės mil dolerių.

Programos vedėjas pasidžiaugė dalyvavimu profesionalų J. Kazanausko, Gribausko, Janulio, adv. Geddy, dr. Atkočiūno, J. Pakel, Evans ir kitų.

Vakarienė buvo didelis pasisekimas. Te pasiektą uolia ir įtemptu darbu rengėjų komiteto, kurį sudarė Marijonų Ben-

dradarbių Chicago apskrities dvasios vadovs kun. K. Vengras, MIC, marijonų išdinininkas kun. dr. V. Andriūška, E. Samienė, Almına King, Ona Ivins ir Laivo - Marian administratorių J. Landis, MIC.

Tas šaunus banketas buvo baigtas malda, kurią sukalbėjo kun. E. Abramavičius, naujasis Šv. Kryžiaus parapijos klebonas.

Toks banketo pasisekimas rodo, kad marijonai turi daug draugų, kad jų užsimajimai randa plataus dėmesio ir kad bendradarbių vadovybė sugeba sumaniai ir energingai organizuoti. **J. Daugl.**

liaus garbei giesmių. Sukalbėtas rožančius. Mokyklos kapelionas kun. Malin perskaitė ištrauką iš šv. Jono evangelijos. Toliau sekė Amerikos, Bažnyčios, visos mokyklos, ir josios organizacijų: Sodaličių, National Honor, Cisca, S. D. S., Rau donojo Kryžiaus, Orkestro, Choral, Thespians, Knygyno pagelbininkių, Visual aids, Atlėčių, "Maria" metraščio redakcijos, "Maria Herald" redakcijos ir Rūtos ratelio pasiaukojimas Karaliumi Kristumi. Organizacijų atstovės, tardamos šiuos žodžius: "Pripažįstam Tavo valdžią ir vyriausybę", pakėlė savo vėliavas Kristaus garbei. Ypač buvo miela mums lietuviams, kai Rūtos ratelio gražioji vėliava, simbolizuodama visas

Į dail. Ant. Rūkštelės sukaktuvinės parodos atidarymą šeštadienį Ciurlionio galerijon susitelkė tiek žmonių, kad pralenkė rengėjų visas viltis. Neišgelbėjo nei pristatomos kėdės, dalis turėjo stovėti. Parodoj išstatyta 57 paveiksiai, pavaiduoją mūsų dailininko kūrybos laikotarpį nuo 1932 m. iki dabar. Dauguma jau tapytų JAV-se. Atidaryme dalyvavo kolegos dailininkai džiaugėsi, kad jaučiamas vaizduojamų motyvų įvairumas. Žiūrovai gėrėjosi, kad paveiksiai jiems su prantami ir savi.

Parodą atidarydamas dail. Vl. Vijeikis konstatavo, kad parodų lankytojų skaičius vis auga. Pasigėrėjo, kad dailininko žmona E. Valušytė-Rūkštelienė yra ne tik nematoma padėdėja jo kūryboje, bet ir meninė talkininkė parodos atidaryme — sutikusi padainuoti solo.

E. Rūkštelienė savo pajėgiu bal su ryškia tarena, su mielu solistės lengvumu padainavo Gailėvičiaus "Verkia mergelė", Kačanausko — "Vai gražu" ir "Miela širdžiai", Šimkaus "Kur bakūzė". Publika jos dainas pa lydėjo gausiais plojimais.

Įvertindamas dail. Rūkštelės kūrybą, kun. Br. Markaitis, SJ, savo kalboje pažymėjo, jog ši paroda rodo, kad tautos kūrybinė jėga yra ne tik gyva, bet ir teikia mums daug vilčių. Šioj parodoj matome visą kompleksą kūrinių. Pats svarbiausias kūrėjo bruožas — veržlumas iš sakyti save ir savo vidaus kūrybos pasaulį. A. Rūkštelė eina prie žmogaus ir su žmogumi. Žmogus jo pirminis įkvėpėjas. Jis eina su laiku. Jo kūryboje vyrauja dabarties temos. Gamta jo kūryboje vaidina svarbų vaidmenį, nes žmogus nuo gamtos neatskiriamas. Dail. Rūkštelė lakiosi klasinės mokyklos, realistas. Jo kūryba suteikė daug džiaugsmo lietuviams. Lin kėjo, kad ta kūrybinė ugnis, kuri degė per 30 m., suliepsnotų nauju karščiu.

Dail. A. Rūkštelė padėjo tėvams jėzuitams, ypač provin-

nares, drąsiai pirmininkei Irenai Sabaliūnaitei laikant, pakilo naujai paaukota ir pavesta Viešpačiui.

Mergaitės, sudariusios gyvąjį rožinio vainiką, paaukėjo savo rožes — širdis Kristui per Mariją ir padėjo jas ant altoriaus, kad jos tik Jam vienam žydėtų savo meile visados. Kristui laiminant mūs maldas bei pasiaukojimus, pavedėme visą žmonių švę. Jėzaus širdžiai.

Šių metų iškilniųjų ypatinga intencija buvo pasisekimas visuotinio Bažnyčios susirinkimo. dėl kurio moksleivės meldžiasi kas dieną.

Mums lietuviams buvo labai graudu, kad visos pavedėm Ameriką Kristaus Karaliaus glo-bai šiais žodžiais: "Pavedam Tau savo kraštą". Tad Rūtos ratelio narės, tardamos tuos žodžius, pavedė ne tik Ameriką, bet ir Lietuvą Kristaus globai. Melsdamos tikime, kad prašvis mums ta laisvės diena, kada galėsime ne svetimoje minioje, bet kartu su visais tautiečiais savoje žemėje paaukoti savo tautą.

Dėkojame seselėms kazimierietėms, mūsų mokytojoms, kurios mums padeda paruošti šias išpuodingas iškilmes, ir taip gražiai mus auklėja, savu pasiaukojimu bei pavyzdžiu keldamos mūsų širdis prie Kristaus Karaliaus.

Didžiausias ačiū tenka myliamiems tėveliams, kurie leidžia mus į šią mokyklą ir, turbūt, ne vienas daugiau vargsta ir savęs atsižada, kad tik dukros būtų gražiai išauklėtos Marijos Aukštesniosioje mokykloje.

**Jūratė Juozevičiūtė**

cijolui tėv. Markaičiui, taipgi dėkojo gausiai susirinkusiems ir skatino į visas parodas taip gausiai lankyti. Dailininkas ir solistė buvo apdovanoti skaisčiai raudonuojančiomis rožėmis. Dail. Rūkštelės meno studijos vardu rožes įteikė Ramin ta Lamsaitytė.

Daugelis žiūrovų telkėsi prie centrinio triptiko, kuris vaizdavo puslaukiniams afrikiečiams teikiama nepriklausomybę, o Europoje, Lietuvoje vykdomas egzekucijas ir tankais traukoma tų pačių Jungtinių Tautų vėliava.

Parodos proga išleistas dail. Rūkštelės kūrybos albumas-katalogas, net su spalvotomis reprodukcijomis. Įžangoje dail. V. Vijeikis taip charakterizuoja dail. Rūkštelės kūrybą:

— Jis tikras šios dienos sūnus, atsiliepiąs į šios dienos džiaugsmus ir skausmus. Ar tai idiliškame tėviškės vaizde, ar dabarties įvykių temose, jis, atrodo, nori atspėti šios dienos žmogaus rūpesčius bei norus ir tik šios dienos žmogui skiria visą savo kūrybą. Jis... negali ir nenori atitrūkti nuo savo tautos, jos pergyvenimų bei siekimų. Čia yra didžiausia jo stiprybė. Jis taip yra pamilęs savo gimtąją žemę, kad jai skiria didžiąją savo kūrybos dalį. Taip artimai, intymiai ir su didele meile santykiuodamas su savo tėvyne, jis nenuieina iki kasdienybės. Lietuva A. Rūkštelei yra vienas ištisas sėkmadienis... Kiekviename A. Rūkštelės paveiksle spindi stipri klasikinė mokykla, kuri neatlaidžiai reikalauja iš dailininko geros technikos teptuko ir užtikrinto mosto. Ji neleidžia žongleruoti pigiais efektais ir atsiktiktinūmais.

Parodą atidarius, didžioje salėje buvo turtingos vaišės, dalyvaujant gausiems svečiams. Dail. Rūkštelė ir solistė Rūkštelienė gavo daug sveikinimų raštu ir telegramomis, jų tarpe ir iš muz. Jonušo (Omaha, Neb.).

Paroda atdara kasdien nuo 6 val. v. iki 9 v. v., o sekmadienį nuo 11 val. ryto. Baigsis lapkričio 11 d. vakare. **J. Pr.**

## CHICAGOS ŽINIOS

**ŠIANDIEN DAUGELIS BALSUOJA**

Šiandien visas kraštas balsuoja. Chicagoje balsavimų vietos atdaros nuo 6 val. r. iki 6 v. v. Chicagoje yra 3,676 balsavimo (precinktų) vietovės. Pačiame mieste užsiregistravusių balsuotojų yra 1,234,033.

## ATEJO PĖSIAS IR LIGONINĖ IR MİRĖ

Edward Freestrom, statybos darbininkas, krito iš septinto aukšto į šaligatvį prie 1800 W. Harrison. Jis atsistojo ir nuėjo pėsčias į Cook apskrities ligoninę, kur pasisakė apie savo nelaimę. Po kelių valandų jis mirė.

## POLITINĖ REKLAMA IR ĮSTATYMAS

Prieš rinkimus tūkstančiai politinių iškaibų buvo prikalti ar prilipyti prie telefonų stulpų ir medžių. Chicagoje miesto įstatymas draudžia taip reklamuotis. Kandidatai lyg pritaria nusižengti šiam įstatymui. Būtu stebuklas, jei iki Naujų Metų jie pasirūpintų reklamines iškasbas nuimti.

## ISRENGĖ MANEKENUS VITRINOJE

Nakties metu vagys iš Hertha Sabo moteriškų madų krautuvės, 3032 Lincoln av., išnešė iki paskutinės siūlės visus drabužius. Nurengė net ir manekenus vitrinoje. Visi vėliausios mados drabužiai buvo importuoti. Nuostolių padaryta apie \$10,000.